



Dokument s plenarne sjednice

A9-0273/2023

22.9.2023

PRIVREMENO IZVJEŠĆE

o prijedlogu revizije višegodišnjeg financijskog okvira za razdoblje 2021.–
2027. u sredini programskog razdoblja
(COM(2023)0337 – 2023/0201R(APP))

Odbor za proračune

Suizvjestitelji: Jan Olbrycht, Margarida Marques

SADRŽAJ

	Stranica
PRIJEDLOG REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA	3
PISMO ODBORA ZA RAZVOJ.....	21
PISMO ODBORA ZA ZAPOŠLJAVANJE I SOCIJALNA PITANJA	24
PISMO ODBORA ZA PROMET I TURIZAM	31
PISMO ODBORA ZA REGIONALNI RAZVOJ	35
PISMO ODBORA ZA POLJOPRIVREDU I RURALNI RAZVOJ.....	38
PISMO ODBORA ZA KULTURU I OBRAZOVANJE	40
PISMO ODBORA ZA GRAĐANSKE SLOBODE, PRAVOSUĐE I UNUTARNJE POSLOVE	43
PISMO ODBORA ZA USTAVNA PITANJA.....	46
PISMO ODBORA ZA PRAVA ŽENA I RODNU RAVNOPRAVNOST	49
POSTUPAK U NADLEŽNOM ODBORU.....	52
POIMENIČNO KONAČNO GLASOVANJE U NADLEŽNOM ODBORU	53

PRIJEDLOG REZOLUCIJE EUROPSKOG PARLAMENTA

o prijedlogu revizije višegodišnjeg financijskog okvira za razdoblje 2021.–2027. u sredini programskog razdoblja (COM(2023)0337 – 2023/0201R(APP))

Europski parlament,

- uzimajući u obzir članke 311., 312. i 323. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU),
- uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU, Euratom) 2022/2496 od 15. prosinca 2022. o izmjeni Uredbe (EU, Euratom) 2020/2093 kojom se utvrđuje višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2021. – 2027.¹,
- uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU, Euratom) 2020/2093 od 17. prosinca 2020. kojom se utvrđuje višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2021.–2027.², te zajedničke izjave koje su Parlament, Vijeće i Komisija donijeli u tom kontekstu³ i povezane jednostrane izjave⁴,
- uzimajući u obzir Međuinstitucijski sporazum od 16. prosinca 2020. između Europskog parlamenta, Vijeća Europske unije i Europske komisije o proračunskoj disciplini, suradnji u proračunskim pitanjima i dobrom financijskom upravljanju te novim vlastitim sredstvima, uključujući plan za uvođenje novih vlastitih sredstava⁵ („Međuinstitucijski sporazum”),
- uzimajući u obzir Komisijin Prijedlog uredbe Vijeća od 20. lipnja 2023. o izmjeni Uredbe (EU, Euratom) 2020/2093 kojom se utvrđuje višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2021.–2027. (COM(2023)0337),
- uzimajući u obzir komunikaciju Komisije od 20. lipnja 2023. naslovljenu „Revizija u sredini programskog razdoblja višegodišnjeg financijskog okvira za 2021.–2027.” (COM(2023)0336) i prateći radni dokument službi Komisije (SWD(2023)0336),
- uzimajući u obzir Prijedlog uredbe Europskog parlamenta i Vijeća od 20. lipnja 2023. o uspostavi Instrumenta za Ukrajinu (COM(2023)0338),
- uzimajući u obzir Prijedlog uredbe Europskog parlamenta i Vijeća od 20. lipnja 2023. o uspostavi Platforme za strateške tehnologije za Europu („STEP”) i o izmjeni Direktive 2003/87/EZ, uredaba (EU) 2021/1058, (EU) 2021/1056, (EU) 2021/1057, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) 2021/1060, (EU) 2021/523, (EU) 2021/695, (EU) 2021/697 i (EU) 2021/241 (COM(2023)0335),
- uzimajući u obzir nacrt općeg proračuna Europske unije za financijsku godinu 2024.

¹ SL L 325, 20.12.2022., str. 11.

² SL L 433I, 22.12.2020., str. 11.

³ SL C 444I, 22.12.2020., str. 4.

⁴ Usvojeni tekstovi, P9_TA(2020)0357.

⁵ SL L 433 I, 22.12.2020., str. 28.

koji je Komisija usvojila 5. srpnja 2023. (COM(2023)0300),

- uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) 2020/2092 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2020. o općem režimu uvjetovanosti za zaštitu proračuna Unije⁶,
- uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU) 2020/2094 od 14. prosinca 2020. o uspostavi Instrumenta Europske unije za oporavak radi potpore oporavku nakon krize uzrokovane bolešću COVID-19⁷,
- uzimajući u obzir Uredbu (EU, Euratom) 2018/1046 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. srpnja 2018. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije, o izmjeni uredba (EU) br. 1296/2013, (EU) br. 1301/2013, (EU) br. 1303/2013, (EU) br. 1304/2013, (EU) br. 1309/2013, (EU) br. 1316/2013, (EU) br. 223/2014, (EU) br. 283/2014 i Odluke br. 541/2014/EU te o stavljanju izvan snage Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012⁸ („Financijska uredba”),
- uzimajući u obzir Prijedlog uredbe Europskog parlamenta i Vijeća od 16. svibnja 2022. o financijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije (COM(2022)0223),
- uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 10. svibnja 2023. o učinku povećanja troškova zaduživanja za Instrument Europske unije za oporavak na proračun EU-a za 2024.⁹,
- uzimajući u obzir svoju Rezoluciju od 15. prosinca 2022. o jačanju višegodišnjeg financijskog okvira 2021. – 2027.: otporan proračun EU-a prilagođen novim izazovima¹⁰,
- uzimajući u obzir mišljenje Europskoga gospodarskog i socijalnog odbora¹¹,
- uzimajući u obzir članak 105. stavak 5. Poslovnika,
- uzimajući u obzir pisma Odbora za razvoj, Odbora za zapošljavanje i socijalna pitanja, Odbora za promet i turizam, Odbora za regionalni razvoj, Odbora za poljoprivredu i ruralni razvoj, Odbora za kulturu i obrazovanje, Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove, Odbora za ustavna pitanja i Odbora za prava žena i rodnu ravnopravnost,
- uzimajući u obzir izvješće Odbora za proračune (A9 XXXX),

Ukupna ocjena prijedloga Komisije

1. pozdravlja činjenicu da je, nakon revizije višegodišnjeg financijskog okvira (VFO) za razdoblje 2021. – 2027., Komisija donijela isti zaključak kao i Parlament u prosincu 2022., odnosno da je VFO izložen pritisku zbog događaja koji su iz temelja promijenili svijet od njegova donošenja 2020., da je proračunska fleksibilnost iscrpljena zbog višestrukih kriza i da je potrebno više kako bi se odgovorilo na nepredviđene okolnosti, da VFO sadržava strukturne probleme koje su razotkrila gospodarska i

⁶ SL L 433I, 22.12.2020., str. 1.

⁷ SL L 433I, 22.12.2020., str. 23.

⁸ SL L 193, 30.7.2018., str. 1.

⁹ Usvojeni tekstovi, P9_TA(2023)0194.

¹⁰ SL C 177, 17.5.2023., str. 115.

¹¹ [Dodati upućivanje: usvajanje na plenarnom zasjedanju 20. – 21. rujna]

socijalna kretanja te da je stoga ključna hitna revizija Uredbe o VFO-u i njezina priloga;

2. naglašava činjenicu da revizija mora biti usmjerena na rješavanje višestrukih posljedica ruskog agresivnog rata protiv Ukrajine, na jačanje otvorene strateške autonomije i suvereniteta Unije te na pružanje odgovarajuće fleksibilnosti Uniji za odgovor na krize; stoga pozdravlja prijedlog Komisije za ciljanu reviziju kao prvi korak u pravom smjeru; međutim, smatra da je potrebna viša, ali realistična razina ambicije kako bi se osiguralo da se VFO-om može bolje odgovoriti na strukturne izazove u proračunu i kako bi on bio otporniji na buduće promjene;
3. smatra da je predložena revizija usmjerena samo na određena najhitnija kritična područja u postojećem okviru i da se njome ne odgovara u potpunosti na sve potrebe i izazove koje je Parlament utvrdio;
4. očekuje od Komisije da nastavi temeljito ocjenjivati sve trenutačne i buduće potrebe, među ostalim kad je riječ o socijalnoj i gospodarskoj konvergenciji, utjecaju na regije koje su najviše pogođene ratom i potrebnom odgovoru na klimatsku krizu i krizu biološke raznolikosti; ističe pritisak inflacije diljem EU-a, a posebno na korisnike proračuna EU-a kao što su poljoprivrednici, studenti i djeca; poziva Komisiju da uzme u obzir dugogodišnje stajalište Parlamenta o jačanju napora Unije za iskorjenjivanje siromaštva djece, posebno s pomoću poboljšanog europskog jamstva za djecu u okviru VFO-a za razdoblje nakon 2027.;
5. pozdravlja činjenicu da se, u skladu sa stajalištem Parlamenta, u okviru prijedloga revizije neće smanjiti prethodno dodijeljene nacionalne omotnice; ističe središnju ulogu i dodanu vrijednost kohezijske politike kao ključne investicijske politike Unije i instrumenta za konvergenciju;
6. podsjeća da se, za razliku od nacionalnih proračuna, u kojima inflacija utječe na nominalnu vrijednost prihoda i rashoda, gornje granice potrošnje u okviru VFO-a prilagođavaju na temelju deflatora od 2 % koji se primjenjuje na cijene iz 2018., dok se gornja granica vlastitih sredstava prilagođava inflaciji; ozbiljno je zabrinut zbog toga što bi, prema mišljenju Komisije, inflacija mogla smanjiti realnu vrijednost VFO-a za 74 milijarde EUR tijekom sedmogodišnjeg razdoblja i izravno utjecati na korisnike finansijskih sredstava EU-a;
7. ističe, međutim, da su se zbog neočekivano visoke inflacije prihodi od država članica za potrošnju u okviru VFO-a smanjili kao postotak bruto nacionalnog dohotka (BND); nadalje napominje da su rabati za pet država članica korisnica povezani s inflacijom te su se stoga povećali više od gornjih granica VFO-a, čime se povećalo opterećenje drugih država članica koje moraju pokriti manjak; stoga poziva na prilagodbu rabata na temelju deflatora od 2 % kao hitnu mjeru; osim toga, ponavlja svoje dugogodišnje stajalište da bi trebalo ukinuti rabate i druge korektivne mehanizme;
8. naglašava da je, osim smanjenja realne vrijednosti VFO-a, inflacija potaknula i znatno povećanje kamatnih stopa, što je povećalo troškove zaduživanja EU-a, posebice u vezi s otplatom duga Instrumenta Europske unije za oporavak (EURI), čime se dodatno smanjuje proračun;
9. ističe da bi, čak i uzimajući u obzir prijedlog Komisije za reviziju VFO-a, ukupna

odobrena sredstva za preuzimanje obveza iznosila samo 1,03 % BND-a, a ukupna odobrena sredstva za plaćanje iznosila bi samo 1,02 % BND-a; podsjeća da je prvotni planirani iznos odobrenih sredstava za plaćanje u aktualnom VFO-u bio 1,10 % BND-a; naglašava da se ne očekuje da će povećanja koja je predložila Komisija pokriti učinak inflacije;

10. prima na znanje procjenu Komisije da će predložena revizija zahtijevati povećanje gornje granice za odobrena sredstva za plaćanje 2026. i 2027.; naglašava da vjerodostojnost Unije ovisi o osiguravanju da odobrena sredstva za plaćanje budu dostatna da pokriju odobrena sredstva za preuzimanje obveza; naglašava kašnjenja u provedbi nekih programa zbog njihova kasnog donošenja i poremećaja u projektima zbog krize uzrokovane bolešću COVID-19; u tom kontekstu ističe rizik od zaostataka u plaćanjima u kasnijim godinama razdoblja VFO-a i za sljedeći VFO; stoga ustraje u tome da je potrebno ukinuti godišnju gornju granicu odobrenih sredstava za plaćanje za upotrebu jedinstvenog instrumenta za razliku do gornje granice kako bi se ublažio taj rizik;
11. ponovno potvrđuje važnost horizontalnih načela u pogledu klime, biološke raznolikosti i rodne ravnopravnosti na kojima se temelje VFO i sve povezane politike EU-a; podsjeća da su ciljevi povezani s klimom i biološkom raznolikošću, kao i obveza poštovanja načela nenanošenja bitne štete i promicanja rodne ravnopravnosti, utvrđeni u Međuinstitucijskom sporazumu te ustraje u tome da se i ažurirani VFO mora temeljiti na tim odredbama; poziva Komisiju da ispuni svoje obveze u okviru Međuinstitucijskog sporazuma i poduzme konkretne mjere kako bi osigurala postizanje dogovorenih ciljnih vrijednosti i ciljeva politike;
12. podsjeća da bi se potrošnja u naslovu 7. trebala utvrditi na razini kojom se jamči djelotvorna i učinkovita administracija EU-a, sukladno prijedlogu Komisije;
13. ponavlja svoje stajalište da se revidirani VFO mora uspostaviti do 1. siječnja 2024. i pružiti okvir za proračun za 2024.; stoga ustraje u potrebi za brzim donošenjem izmijenjene uredbe; s tim u vezi pozdravlja činjenicu da je Komisija postupila u skladu s pozivom Parlamenta da predloži pregled i reviziju VFO-a;
14. ponavlja svoj dugogodišnji zahtjev da se svi proračunski instrumenti koji pokrivaju potrošnju na razini Unije u potpunosti uključe u proračun, čime bi se zajamčila transparentnost, odgovornost, potpuna demokratska kontrola i zaštita financijskih interesa Unije; ustraje u tome da integracija takvih instrumenata u proračun EU-a ne smije dovesti do smanjenja financiranja drugih politika i programa EU-a;
15. ističe da postoji jasna veza između poštovanja vladavine prava i učinkovitog izvršenja proračuna EU-a; pozdravlja pozitivan učinak Uredbe na opći sustav uvjetovanosti za zaštitu proračuna EU-a i smatra da je Uredba već djelovala kao učinkovito sredstvo odvratanja od kršenja vladavine prava; podsjeća Komisiju na njezinu obvezu u skladu s Uredbom da osigura da krajnji primatelji ili korisnici sredstava EU-a ne budu lišeni sredstava koja im pripadaju, posebno kada se donesu mjere u slučaju povrede načela vladavine prava u skladu s Uredbom;
16. spreman je aktivno i konstruktivno surađivati s Vijećem i Komisijom kako bi se osiguralo da se revidirani okvir, kojim se uzima u obzir cijeli prijedlog Komisije,

pravodobno donese i uspostavi do 1. siječnja 2024.; podsjeća da se u Međuinstitucijskom sporazumu institucije obvezuju utvrditi posebne aranžmane za suradnju i dijalog tijekom cijelog postupka koji dovodi do donošenja bitne revizije VFO-a;

Dugotrajna potpora Ukrajini

17. podsjeća da su Unija i njezino stanovništvo od samog početka rata predvodnici u pružanju potpore Ukrajini, pokazujući solidarnost s Ukrajinčima u njihovoj borbi za obranu demokracije od autoritarizma; naglašava da je iz proračuna EU-a dosad pružena financijska pomoć u iznosu većem od 30 milijardi EUR; ponavlja svoje stajalište da Unija mora biti u središtu stalnih napora da se Ukrajini pruži financijska potpora i pomoć na njezinu putu prema članstvu u EU-u;
18. stoga pozdravlja prijedlog Komisije za dugoročnije strukturno rješenje za potrebe Ukrajine za financiranjem koje se temelji na proračunu EU-a, a obuhvaća potporu za makrofinancijsku stabilnost, investicijski okvir te fondove za kratkoročni i srednjoročni oporavak i obnovu, za reforme povezane s pristupanjem i za izgradnju administrativnih kapaciteta; smatra da je takav dugoročan instrument jedini održiv način za uključivanje drugih donatora i osiguravanje djelotvorne i ciljane potrošnje kojom se zadovoljavaju potrebe Ukrajine i njezina stanovništva; ustraje u tome da bi se o Instrumentu za Ukrajinu trebao postići dogovor što prije, i to nakon donošenja revidirane Uredbe o VFO-u, s obzirom na to da je financiranje u okviru Uredbe o makrofinancijskoj pomoći⁺¹² predviđeno samo za 2023.;
19. smatra da je s obzirom na neizvjesnost u vezi sa situacijom u Ukrajini razumno ugraditi određeni stupanj fleksibilnosti u Instrument; pozdravlja činjenicu da će, u skladu s prijedlogom Komisije, proračunsko tijelo mobilizirati pričuvu za Ukrajinu u godišnjem proračunskom postupku i odlučan je osigurati da Parlament, kao jedna grana proračunskog tijela, u potpunosti odigra svoju ulogu u tom postupku; poziva Komisiju da pravodobno dostavi sve potrebne informacije kako bi proračunsko tijelo moglo ispuniti svoje dužnosti;
20. naglašava potrebu za zaštitom vladavine prava i financijskih interesa Unije te za sprečavanjem, otkrivanjem i ispravljanjem prijevара, korupcije, sukoba interesa i nepravilnosti pri upotrebi sredstava Unije u Ukrajini, i to na temelju načela transparentnosti i odgovornosti; smatra da bi Instrument trebao sadržavati stroge odredbe i zaštitne mjere za postizanje tih ciljeva;

Migracije i vanjski izazovi

21. žali zbog činjenice da su, čak i prije ruskog agresivnog rata protiv Ukrajine, sredstva dostupna u okviru naslova 6. (susjedstvo i svijet) bila potpuno nedostatna i da u VFO nije uračunato kontinuirano financiranje potreba izbjeglica iz Sirije, Iraka i drugih zemalja, ne ostavljajući gotovo nimalo prostora za suočavanje s dodatnim izazovima;

¹² Uredba (EU) 2022/2463 Europskog parlamenta i Vijeća od 14. prosinca 2022. o uspostavi instrumenta za pružanje potpore Ukrajini za 2023. (makrofinancijska pomoć +), SL L 322, 16.12.2022., str. 1.

22. naglašava da se, posebice nakon ruskog agresivnog rata protiv Ukrajine, međunarodni kontekst brzo pogoršao zbog prehrambene, energetske, klimatske i gospodarske krize, koje su drastično povećale pritisak na naslov 6.; napominje da je, osim toga što se instrument fleksibilnosti opetovano primjenjivao, pričuva Instrumenta za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju (NDICI) – Globalna Europa vrlo brzo potrošena i iskorištena izvan okvira svoje osnovne svrhe odgovora na nove izazove i prioritete, dok se proračun za humanitarnu pomoć uvelike oslanjao na mobilizaciju znatno opterećene pričuve za solidarnost i pomoć u nuždi (SEAR), čiji opseg nadilazi humanitarnu pomoć;
23. stoga pozdravlja prijedlog Komisije da se poveća gornja granica za naslov 6. u skladu s pozivom Parlamenta, iako žali zbog činjenice da dodatna sredstva ne pokrivaju u potpunosti stvarne potrebe niti se njima u obzir uzimaju nepredviđeni događaji; naglašava da je dodatno povećanje od 1 milijarde EUR u tekućim cijenama u odnosu na prijedlog Komisije ključno za nadopunu pričuve Instrumenta za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju – Globalna Europa, čime bi se stvorio kapacitet za odgovor na krize i nove potrebe; naglašava da bi se povećanjem osigurala kontinuirana humanitarna pomoć Ukrajini uz potporu u okviru Instrumenta, kao i susjednim zemljama, kao što je Moldova, koja je snažno pogođena ratom protiv Ukrajine, i zemljama diljem svijeta; naglašava da se mora poštovati unutarnja ravnoteža i raspodjela među proračunskim linijama kako je predviđeno Uredbom o Instrumentu za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju; poziva Komisiju da se pobrine za to da treće zemlje poštuju stroge standarde ljudskih prava u svim fazama provedbe vanjske politike Unije, među ostalim i u pogledu migracija;
24. ističe da su zbog ruskog agresivnog rata protiv Ukrajine, zajedno s povećanom gladi i siromaštvom u cijelom svijetu, širenjem oružanih sukoba te intenzivnijim i učestalijim prirodnim katastrofama, milijuni ljudi morali pobjeći iz svojih domova i potražiti zaštitu u EU-u; naglašava potrebu da Unija nastavi pružati potporu državama članicama domaćinima u prihvatu, smještanju i integraciji izbjeglica;
25. naglašava da su djelotvorno i pravedno upravljanje vanjskim granicama EU-a i njihova zaštita, kojima se jamči sigurnost Unije, zajedno s neometanom i učinkovitom provedbom migracijske politike i politike azila Unije, ključni prioriteti nužni za očuvanje slobodnog kretanja osoba unutar Unije i pravilnog funkcioniranja schengenskog područja; naglašava potrebu za provedbom politike migracija i azila koja se temelji na solidarnosti, zajedničkoj odgovornosti i poštovanju ljudskih prava, pružajući sigurnost, jasnoću te pristojne i dostojanstvene uvjete za osobe koje dolaze u EU, u skladu s vrijednostima Unije i međunarodnim obvezama;
26. prima na znanje procjenu Komisije da će za provedbu novog pakta o migracijama i azilu biti potrebne dodatne 2 milijarde EUR u razdoblju od 2025. do 2027. u okviru naslova 4. (migracije i upravljanje granicama); smatra da dodatna potraživanja od Fonda za azil, migracije i integraciju, Instrumenta za upravljanje granicama i vize i decentraliziranih agencija u naslovu 4. zahtijevaju dodatno povećanje od 1 milijarde EUR u tekućim cijenama u odnosu na prijedlog Komisije te da bi dodatna sredstva trebala biti dostupna od 2024.;

27. podsjeća da točnu raspodjelu dodatnih sredstava po programima i proračunskim linijama u okviru naslova 4. i 6. treba odrediti proračunsko tijelo u godišnjem proračunskom postupku;

Platforma za strateške tehnologije za Europu (STEP)

28. ponovno potvrđuje potrebu za osiguravanjem otvorene strateške autonomije Unije, smanjenjem ovisnosti o trećim zemljama i poticanjem ulaganja diljem Unije u ključnim strateškim sektorima, uključujući, među ostalim, zdravstveni sektor, sektor sirovina i svemirski sektor uz poticanje zelene i digitalne tranzicije; žali zbog činjenice da Komisija nije poštovala svoju obvezu u okviru programa rada za 2023. da će se „poticati stvaranje novog fonda za europsku suverenost”; smatra da bi industrijskom strategijom Unije trebalo osigurati dobro funkcioniranje jedinstvenog tržišta, izbjeći narušavanje tržišta, omogućiti jednake uvjete za sve sudionike unutar i izvan EU-a te osigurati da ljudi imaju potrebne vještine;
29. priznaje da, unatoč njegovoj ograničenoj veličini i području primjene, prijedlog o platformi STEP ima potencijal za brže postizanje rezultata uz upotrebu postojećih struktura programa i nastojanje da se stvore sinergije; smatra da bi prijedlog o STEP-u trebao djelovati kao testna platforma za punopravni fond za suverenost u sljedećem razdoblju VFO-a;
30. napominje da se u prijedlogu o STEP-u kombinira ponovno određivanje prioriteta sredstava u okviru postojećih programa, uključujući fondove kohezijske politike, s ciljanim povećanjima za posebne programe u okviru naslova 1. (jedinstveno tržište, inovacije i digitalizacija), 3. (prirodni resursi i okoliš) i 5. (sigurnost i obrana);
31. naglašava da bi, kako bi se ostvarili strateški ciljevi za STEP, ojačala i oblikovala industrijska politika Unije, potaknula potpora obrambenom sektoru, koji je važniji nego ikad za zaštitu suvereniteta i integriteta država članica EU-a u dramatično izmijenjenom i mnogo zahtjevnijem okruženju obrambene politike, te kako bi se izgradila otvorena strateška autonomija Unije uz istodobno osiguravanje jednakih uvjeta na jedinstvenom tržištu, trebalo povećati financiranje za STEP, uz dodatna povećanja od 2 milijarde EUR u tekućim cijenama u odnosu na prijedlog Komisije u naslovu 1. i 1 milijarde EUR u tekućim cijenama izvan prijedloga Komisije u naslovu 5.;
32. ističe da su od 2021. provedene znatne preraspodjele među naslovima, čime su programi izloženi golemom pritisku i riziku od poremećaja; podsjeća na svoje dugogodišnje stajalište da se novi prioriteti moraju financirati svježim novcem, a ne opetovanim preraspodjelama te stoga ustraje u potrebi za dodatnim svježim novcem kako bi se osigurala učinkovita provedba drugih programa u okviru naslova 1.;
33. ponavlja svoje stajalište da bi opozvana odobrena sredstva trebala ostati u proračunu i da bi ih proračunsko tijelo trebalo preuzeti u okviru godišnjeg proračunskog postupka te podsjeća na svoje stajalište o reviziji Financijske uredbe u tom pogledu; stoga pozdravlja činjenicu da se u prijedlogu o STEP-u pretpostavlja ponovna upotreba 1,2 milijarde EUR opozvanih sredstava za istraživanje u skladu s člankom 15. stavkom 3. Financijske uredbe i da Komisija stoga implicitno potvrđuje netočnost svoje procjene opozvanih sredstava za istraživanje na kojima se temelji sporazum o VFO-u za 2020.;

34. podsjeća na svoj dugogodišnji zahtjev da se svi instrumenti potrošnje EU-a uključe u proračun, uz potpuno poštovanje načela proračunskog jedinstva; u tom pogledu smatra da predložena dodjela sredstava za Inovacijski fond u okviru naslova 3. označava važan napredak prema potpunom uvrštenju u proračun;

Troškovi zaduživanja u okviru Instrumenta Europske unije za oporavak (EURI)

35. zabrinut je zbog toga što je iznos predviđen u VFO-u za otplatu troškova zaduživanja povezanih s instrumentom EURI daleko ispod zahtjeva, pri čemu Komisija procjenjuje da će manjak tijekom razdoblja VFO-a iznositi između 17 i 27 milijardi EUR; ističe da se već u nacrtu proračuna očekuje da će u 2024. povećani troškovi instrumenta EURI potrošiti sva sredstva u okviru instrumenta fleksibilnosti i otprilike jednu trećinu sredstava u okviru odjeljka (a) jedinstvenog instrumenta za razliku do gornje granice;
36. naglašava da su kamatne stope koje naglo rastu od početka ruskog agresivnog rata protiv Ukrajine razotkrile inherentne strukturne nedostatke u strukturi otplate duga proračuna EU-a; podsjeća da troškovi kamata i otplata duga ovise o kretanjima na tržištu, da nisu diskrecijska potrošnja i stoga ne mogu podlijegati gornjoj granici rashoda u okviru gornje granice VFO-a bez izravnog rizika za programe ulaganja i njihove korisnike te sposobnost proračuna da odgovori na nove potrebe;
37. Podsjeća da je Parlament dosljedno pozivao na rješavanje tog problema i ustrajao u tome da se troškovi otplate instrumenta EURI utvrde na razinama iznad gornjih granica VFO-a;
38. pozdravlja uspostavu instrumenta EURI kao posebnog instrumenta iznad gornjih granica VFO-a koji treba mobilizirati na temelju stvarnih potreba za otplatom; međutim, ustraje u tome da Instrument pokrije sve troškove otplate instrumenta EURI, a ne samo troškove koji premašuju programirani iznos u okviru naslova 2.b (otpornost i vrijednosti); ističe da bi tako osmišljen instrument EURI trebao biti model za upravljanje svim troškovima otplate instrumenta EURI u sljedećem VFO-u;
39. ustraje u tome da Komisija proračunskom tijelu mora pružiti pravodobne i detaljne informacije o izračunima na kojima se temelje predviđanja troškova zaduživanja instrumenta EURI, uključujući korištene pretpostavke i parametre, kako bi se omogućilo odgovorno upravljanje troškovima otplate;
40. ističe da treba osmisliti raznolikiji i otporniji skup izvora prihoda za proračun EU-a kako bi se osiguralo snažno i održivo financiranje pojačanog i proširenog VFO-a; stoga potiče Vijeće da brzo odobri postojeće prijedloge o novim vlastitim sredstvima i ističe da je potrebno ostvariti napredak u pogledu novih vlastitih sredstava i mimo tih prijedloga;

Jačanje kapaciteta proračuna za odgovor na krize i nove potrebe

41. ističe da bi predloženi model za upravljanje troškovima otplate instrumenta EURI imao učinak vraćanja proračunskog prostora u okviru instrumenta fleksibilnosti i jedinstvenog instrumenta za razliku do gornje granice od 2024. do 2027. u skladu s početnim financijskim programiranjem VFO-a;

42. ističe, međutim, da VFO sadržava vrlo malo fleksibilnosti, pri čemu instrument fleksibilnosti i nedodijeljene razlike iznose samo 1,05 % gornje granice za obveze; naglašava da se trenutna VFO uvelike oslanja na tu ograničenu fleksibilnost i na preusmjeravanje kohezijske politike, koja nije instrument za odgovor na krizu, ali je u više navrata upotrebljavana da nadoknadi nedostatke proračunske fleksibilnosti ili mehanizama za odgovor na krizu u VFO-u na štetu svojih dugoročnih ciljeva politike;
43. nadalje, ističe da od početka VFO-a postoje povećane potrebe za humanitarnom pomoći i odgovorom na hitne situacije unutar Unije i izvan nje te za potporom u vezi s prirodnim katastrofama, koje su sve češće i sve intenzivnije, posebno zbog klimatskih promjena, te smatra da će te potrebe vjerojatno rasti; naglašava da su godišnja dodijeljena sredstva za SEAR iscrpljena 2021. i 2022. te se očekuje da će se u potpunosti iskoristiti 2023.; žali zbog činjenice da su korisnici pomoći u okviru Fonda solidarnosti EU-a u nekim slučajevima primili manje od 50 % pomoći koju bi inače primili i morali su dugo čekati na isplatu zbog ograničenja SEAR-a;
44. u tom pogledu smatra da je prijedlog Komisije za povećanje instrumenta fleksibilnosti i SEAR-a korak u pravom smjeru; međutim, ustraje u tome da proračun EU-a mora raspolagati potrebnom fleksibilnošću i proračunskim prostorom kako bi mogao odgovoriti na krize i prilagoditi se novim i rastućim potrebama;
45. podsjeća na svoje zahtjeve za povećanjem instrumenta fleksibilnosti i SEAR-a te za dodatnim trajnim posebnim instrumentom iznad gornje granice VFO-a kako bi se proračun EU-a mogao bolje prilagoditi i brzo reagirati na krize te njihove socijalne i gospodarske učinke; zaključuje da će, u nedostatku takvog instrumenta, za Uniju i dalje biti teško osigurati spremnost na nepredviđene događaje, posebice s obzirom na to da je trenutno 99,6 % proračuna Unije unaprijed dodijeljeno; spreman je raditi na pronalasku pragmatičnijih rješenja u kratkoročnom razdoblju, uz istodobno promišljanje o strukturiranijem i pojednostavnjenom rješenju u sljedećem VFO-u;
46. ističe da proračunska fleksibilnost dokazano omogućuje usmjeravanje sredstava tamo gdje su potrebna, a Uniji da odgovori na nepredviđene događaje i prilagodi svoje prioritete potrošnje s obzirom na promjenjive političke, gospodarske ili socijalne potrebe; stoga ustraje u tome da se instrument fleksibilnosti poveća za 3 milijarde EUR u tekućim cijenama u odnosu na prijedlog Komisije za razdoblje VFO-a; nadalje smatra da bi iznose koji su prestali važiti u okviru Europskog fonda za prilagodbu globalizaciji trebalo ponovno staviti na raspolaganje u okviru instrumenta fleksibilnosti kako bi se dodatno povećala fleksibilnost u proračunu;
47. napominje da nije vjerojatno da će se potraživanja od SEAR-a smanjiti; stoga smatra da je jačanje SEAR-a ključno kako bi se Uniji omogućilo da djeluje u izvanrednim situacijama uzrokovanim velikim prirodnim katastrofama ili javnozdravstvenim krizama u državama članicama i zemljama pristupnicama te kako bi se pružila potpora zemljama izvan EU-a koje su pogođene sukobima, izbjegličkim krizama ili prirodnim katastrofama; stoga ustraje u tome da se SEAR poveća za 2 milijarde EUR u tekućim cijenama u odnosu na prijedlog Komisije za razdoblje VFO-a. žali zbog odluke o spajanju pričuve za pomoć u nuždi i Fonda solidarnosti Europske unije (FSEU) u aktualnom VFO-u, što je dovelo do ozbiljnih nedostataka u provedbi, i podsjeća na svoje stajalište da bi se SEAR trebao podijeliti na dva potprograma: pričuvu za pomoć u

nuždi i FSEU;

Preporuke i promjene

48. zahtijeva da Vijeće i Komisija uzmu u obzir niže navedene preporuke i promjene:
- i. povećanje gornje granice naslova 1. za 2 milijarde EUR u tekućim cijenama u odnosu na prijedlog Komisije;
 - ii. povećanje gornje granice naslova 4. za 1 milijardu EUR u tekućim cijenama u odnosu na prijedlog Komisije i primjenu povećanja na naslov iz 2024.;
 - iii. povećanje gornje granice naslova 5. za 1 milijardu EUR u tekućim cijenama u odnosu na prijedlog Komisije;
 - iv. povećanje gornje granice naslova 6. za 1 milijardu EUR u tekućim cijenama u odnosu na prijedlog Komisije;
 - v. povećanje instrumenta fleksibilnosti za 3 milijarde EUR u tekućim cijenama u odnosu na prijedlog Komisije i ponovno stavljanje na raspolaganje u okviru instrumenta fleksibilnosti iznosa koji su prestali važiti u okviru Europskog fonda za prilagodbu globalizaciji;
 - vi. povećanje pričuve za solidarnost i pomoć u nuždi za 2 milijarde EUR u tekućim cijenama u odnosu na prijedlog Komisije;
 - vii. osiguravanje da se instrumentom EURI, koji je uspostavljen kao poseban instrument iznad gornjih granica VFO-a, obuhvate svi troškovi otplate instrumenta EURI;
 - viii. brisanje godišnje gornje granice odobrenih sredstava za plaćanje za upotrebu jedinstvenog instrumenta za razliku do gornje granice;
 - ix. Prijedlog uredbe Vijeća treba promijeniti na sljedeći način:

Promjena 1

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 4.

Tekst koji je predložila Komisija

(4) Proračun EU-a trebao bi omogućiti Uniji da pruži odgovore politike na novonastale izazove i ispuni pravne obveze, što se ne može postići u okviru postojećih gornjih granica ili uz iscrpljenu fleksibilnost. Stoga bi trebalo povećati gornje granice rashoda odobrenih sredstava

Promjena

(4) Proračun EU-a trebao bi omogućiti Uniji da pruži odgovore politike na novonastale izazove i ispuni pravne obveze, što se ne može postići u okviru postojećih gornjih granica ili uz iscrpljenu fleksibilnost. Stoga bi trebalo povećati gornje granice rashoda odobrenih sredstava

za preuzimanje obveza za naslove 1., 3., 5., 6. i 7., uključujući iznos ispod gornje granice za administrativne rashode institucija za 2024., **2025., 2026. i 2027. te gornju granicu za naslov 4. za 2025., 2026. i 2027.** Stoga bi trebalo povećati gornje granice rashoda odobrenih sredstava za plaćanje za 2026. i 2027.

za preuzimanje obveza za naslove 1., 3., **4., 5., 6. i 7.,** uključujući iznos ispod gornje granice za administrativne rashode institucija za 2024., 2025., 2026. i 2027. Stoga bi trebalo povećati gornje granice rashoda odobrenih sredstava za plaćanje za 2026. i 2027.

Promjena 2

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 11.

Tekst koji je predložila Komisija

(11) S obzirom na nesigurnost u pogledu budućih kretanja kamatnih stopa i kako bi se izbjegli nepotrebni pritisci na programe Unije, primjereno je uspostaviti novi tematski posebni instrument za pokrivanje svih troškova financiranja povezanih sa zaduživanjem u okviru instrumenta NextGenerationEU **koji premašuju prvotno programirane iznose.** Potrebna odobrena sredstva za preuzimanje obveza i odgovarajuća odobrena sredstva za plaćanje u proračunu Unije trebala bi biti dostupna iznad gornjih granica VFO-a.

Promjena

(11) S obzirom na nesigurnost u pogledu budućih kretanja kamatnih stopa i kako bi se izbjegli nepotrebni pritisci na programe Unije, primjereno je uspostaviti novi tematski posebni instrument za pokrivanje svih troškova financiranja povezanih sa zaduživanjem u okviru instrumenta NextGenerationEU. Potrebna odobrena sredstva za preuzimanje obveza i odgovarajuća odobrena sredstva za plaćanje u proračunu Unije trebala bi biti dostupna iznad gornjih granica VFO-a.

Promjena 3

Prijedlog uredbe Uvodna izjava 12.

Tekst koji je predložila Komisija

(12) Pričuvu za solidarnost i pomoć u nuždi i instrument fleksibilnosti trebalo bi ojačati kako bi se održao dostatan kapacitet Unije za reagiranje na nepredviđene okolnosti do 2027.

Promjena

(12) Pričuvu za solidarnost i pomoć u nuždi i instrument fleksibilnosti trebalo bi ojačati kako bi se održao dostatan kapacitet Unije za reagiranje na nepredviđene okolnosti do 2027. **Kako bi se dodatno povećala fleksibilnost proračuna, primjereno je iznose koji su prestali važiti u okviru Europskog fonda za prilagodbu globalizaciji ponovno staviti na raspolaganje u okviru instrumenta**

fleksibilnosti.

Promjena 4

Prijedlog uredbe

Uvodna izjava 12.a (nova)

Tekst koji je predložila Komisija

Promjena

(12a) S obzirom na kašnjenja u provedbi određenih programa u prvim godinama VFO-a za razdoblje 2021. – 2027., uključujući glavne programe, postoji rizik od zaostataka u plaćanjima u posljednjim godinama VFO-a kada se ubrza provedba. Kako bi se ublažio taj rizik i poštovale obveze EU-a, trebalo bi ukinuti godišnju gornju granicu odobrenih sredstava za plaćanje za korištenje jedinstvenog instrumenta za razliku do gornje granice.

Promjena 5

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 2.

Tekst koji je predložila Komisija

Promjena

(2) u članku 9. stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Pričuva za solidarnost i pomoć u nuždi ne smije premašiti maksimalni godišnji iznos od **1 739** milijuna EUR (u cijenama iz 2018.). Bilo koji dio godišnjeg iznosa koji nije iskorišten u godini n može se iskoristiti do kraja godine n+1. Dio godišnjeg iznosa koji potječe iz prethodne godine koristi se prvi. Bilo koji dio godišnjeg iznosa iz godine n koji nije iskorišten u godini n+1 prestaje važiti.”;

(2) u članku 9. stavak 2. zamjenjuje se sljedećim:

„2. Pričuva za solidarnost i pomoć u nuždi ne smije premašiti maksimalni godišnji iznos od **2 170** milijuna EUR (u cijenama iz 2018.). Bilo koji dio godišnjeg iznosa koji nije iskorišten u godini n može se iskoristiti do kraja godine n+1. Dio godišnjeg iznosa koji potječe iz prethodne godine koristi se prvi. Bilo koji dio godišnjeg iznosa iz godine n koji nije iskorišten u godini n+1 prestaje važiti.”;

Promjena 6

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 3.

3) umeću se sljedeći članci:

„Članak 10.a

Instrument EURI

1. Instrument EURI **može se upotrijebiti za financiranje dodatnih troškova ako, u određenoj godini, troškovi** plaćanja dospjelih kamata i kupona u odnosu na sredstva pozajmljena na tržištima kapitala u skladu s člankom 5. stavkom 2. Odluke (EU, Euratom) 2020/2053 **premašuju sljedeće iznose (u cijenama iz 2018.):**

- 2024. – 1 840 milijuna EUR,
- 2025. – 2 332 milijuna EUR,
- 2026. – 3 196 milijuna EUR,
- 2027. – 4 168 milijuna EUR.

2. **Europski parlament i Vijeće mogu mobilizirati instrument EURI u okviru proračunskog postupka iz članka 314. UFEU-a.**

„Članak 10.b

Pričuva za Ukrajinu

1. Pričuva za Ukrajinu može se mobilizirati samo za financiranje rashoda u okviru [uredbe o Instrumentu za Ukrajinu], a cilj joj je osigurati najmanje 2 500 milijuna EUR u tekućim cijenama kao godišnji okvirni iznos.

2. Pričuva za Ukrajinu ne smije premašiti iznos od 50 000 milijuna EUR u tekućim cijenama za razdoblje 2024.–2027. Godišnji iznos mobiliziran u okviru pričuve za Ukrajinu u određenoj godini ne smije premašiti 16 700 milijuna EUR u tekućim cijenama.

3. Europski parlament i Vijeće mogu mobilizirati pričuvu za Ukrajinu u okviru proračunskog postupka iz članka 314. UFEU-a.”;

(3) umeću se sljedeći članci:

„Članak 10.a

Instrument EURI

1. **Europski parlament i Vijeće mobiliziraju instrument EURI u okviru proračunskog postupka iz članka 314. UFEU-a za financiranje troškova** plaćanja dospjelih kamata i kupona u odnosu na sredstva pozajmljena na tržištima kapitala u skladu s člankom 5. stavkom 2. Odluke (EU, Euratom) 2020/2053.”;

„Članak 10.b

Pričuva za Ukrajinu

1. Pričuva za Ukrajinu može se mobilizirati samo za financiranje rashoda u okviru [uredbe o Instrumentu za Ukrajinu], a cilj joj je osigurati najmanje 2 500 milijuna EUR u tekućim cijenama kao godišnji okvirni iznos.

2. Pričuva za Ukrajinu ne smije premašiti iznos od 50 000 milijuna EUR u tekućim cijenama za razdoblje 2024.–2027. Godišnji iznos mobiliziran u okviru pričuve za Ukrajinu u određenoj godini ne smije premašiti 16 700 milijuna EUR u tekućim cijenama.

3. Europski parlament i Vijeće mogu mobilizirati pričuvu za Ukrajinu u okviru proračunskog postupka iz članka 314. UFEU-a.”;

Promjena 7

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 3.a (novi)

Tekst koji je predložila Komisija

Promjena

(3a) članak 11. mijenja se kako slijedi:

(a) stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Jedinstveni instrument za razliku do gornje granice obuhvaća:

(a) od 2022., iznose koji odgovaraju razlikama koje su ostale raspoložive ispod gornjih granica VFO-a za odobrena sredstva za preuzimanje obveza za godinu n-1 koje treba staviti na raspolaganje iznad gornjih granica VFO-a za odobrena sredstva za preuzimanje obveza za godine od 2022. do 2027.;

(b) od 2022., iznose jednake razlici između izvršenih plaćanja i gornje granice VFO-a za plaćanje za godinu n-1 kako bi se gornja granica za plaćanje za godine od 2022. do 2027. prilagodila naviše; i

(c) dodane iznose koji se mogu staviti na raspolaganje iznad gornjih granica VFO-a u određenoj godini za odobrena sredstva za preuzimanje obveza ili odobrena sredstva za plaćanje, ili oboje, ovisno o slučaju, pod uvjetom da se u cijelosti prebijaju razlikama u jednom ili više naslova VFO-a za tekuću financijsku godinu ili buduće financijske godine u pogledu odobrenih sredstava za preuzimanje obveza te da se u cijelosti prebijaju razlikama u okviru gornje granice za plaćanje za buduće financijske godine u pogledu odobrenih sredstava za plaćanje.

Svaka prilagodba naviše iz prvog podstavka točke (b) u cijelosti se prebija odgovarajućim smanjenjem gornje granice za plaćanje za godinu n-1.

Iznosi se mogu mobilizirati na temelju prvog podstavka točke (c) samo ako iznosi koji su raspoloživi na temelju prvog podstavka točaka (a) i (b), ovisno o slučaju, nisu dostatni, a u svakom slučaju kao krajnja

mjera za reagiranje na nepredviđene okolnosti.

Primjena prvog podstavka točke (c) ne smije dovesti do premašivanja ukupnih iznosa gornjih granica VFO-a za odobrena sredstva za preuzimanje obveza i odobrena sredstva za plaćanje za tekuću financijsku godinu i buduće financijske godine. Svaki iznos koji je predmet prijetoja u skladu s tom točkom stoga se ne smije dodatno mobilizirati u kontekstu VFO-a.”;

(b) stavak 3. briše se;

Promjena 8

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 4.

Tekst koji je predložila Komisija

(4) u članku 12. stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Instrument fleksibilnosti može se upotrijebiti za financiranje posebnih nepredviđenih rashoda u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza i odgovarajućim odobrenim sredstvima za plaćanje za određenu financijsku godinu koji se ne mogu financirati u okviru gornjih granica raspoloživih za jedan ili više drugih naslova. Gornja granica raspoloživog godišnjeg iznosa za instrument fleksibilnosti iznosi **1 562** milijuna EUR (u cijenama iz 2018.).”;

Promjena

(4) u članku 12. stavak 1. zamjenjuje se sljedećim:

„1. Instrument fleksibilnosti može se upotrijebiti za financiranje posebnih nepredviđenih rashoda u odobrenim sredstvima za preuzimanje obveza i odgovarajućim odobrenim sredstvima za plaćanje za određenu financijsku godinu koji se ne mogu financirati u okviru gornjih granica raspoloživih za jedan ili više drugih naslova. Gornja granica raspoloživog godišnjeg iznosa za instrument fleksibilnosti iznosi **2 170** milijuna EUR (u cijenama iz 2018.). ***Svake godine godišnji iznos raspoloživ za instrument fleksibilnosti povećava se za iznos ekvivalentan dijelu godišnjeg iznosa za Europski fond za prilagodbu globalizaciji koji je prestao važiti u prethodnoj godini.***”;

Promjena 9

Prijedlog uredbe

Članak 1. – stavak 5.

Tekst koji je predložila Komisija

(5) Prilog I. zamjenjuje se **tekstom u Prilogu ovoj Uredbi.**

Promjena

(5) Prilog I. zamjenjuje se **sljedećim:**

PRILOG I.
VIŠEGODIŠNJI FINACIJSKI OKVIR (EU-27)

ODOBRENA SREDSTVA ZA PREUZIMANJE OBVEZA	2021.	2022.	2023.	2024.	2025.	2026.	2027.	Ukupno 2021. – 2027.
1. Jedinствeno tržište, inovacije i digitalizacija	19 712	20 211	19 678	20 399	19 715	19 821	19 624	139 160
2. Kohezija, otpornost i vrijednosti	5 996	62 642	63 525	65 079	65 286	56 787	58 809	378 124
2.a Ekonomska, socijalna i teritorijalna kohezija	1 666	56 673	57 005	57 436	57 874	48 414	49 066	328 134
2.b Otpornost i vrijednosti	4 330	5 969	6 520	7 643	7 412	8 373	9 743	49 990
3. Prirodni resursi i okoliš	53 562	52 626	51 893	52 123	51 195	49 999	49 207	360 605
Od čega: rashodi povezani s tržištem i izravna plaćanja	38 040	37 544	36 857	36 054	35 401	34 729	34 015	252 640
4. Migracije i upravljanje granicama	1 687	3 104	3 454	3 791	4 302	4 359	4 910	25 607
5. Sigurnost i obrana	1 598	1 750	1 762	2 334	2 497	2 611	2 785	15 337
6. Susjedstvo i svijet	15 309	15 522	14 789	16 609	15 827	15 046	15 235	108 337
7. Europska javna uprava	10 021	10 215	10 342	10 586	10 887	11 229	11 443	74 723
Od čega: administrativni rashodi institucija	7 742	7 878	7 945	8 107	8 310	8 541	8 660	57 183
UKUPNA ODOBRENA SREDSTVA ZA PREUZIMANJE OBVEZA	107 885	166 070	165 443	170 921	169 709	159 852	162 014	1 101 894
UKUPNA ODOBRENA SREDSTVA ZA PLAĆANJE	154 065	153 850	152 682	151 436	151 175	159 978	155 025	1 078 211'

(u milijunima EUR – cijene iz 2018.)

-
- ◦

49. nalaže svojoj predsjednici da ovu Rezoluciju proslijedi Vijeću i Komisiji.

8.9.2023

PISMO ODBORA ZA RAZVOJ

g. Johan Van Overtveldt
Predsjednik
Odbor za proračune
BRUXELLES

Predmet: Mišljenje o privremenom izvješću o prijedlogu revizije višegodišnjeg financijskog okvira za razdoblje 2021. – 2027. u sredini programskog razdoblja (2023/0201R(APP))

Poštovani g. predsjedniče,

u okviru navedenog predmeta, Odbor za razvoj zadužen je za podnošenje mišljenja Vašem odboru. Na svojoj sjednici od 28. lipnja 2023. to je mišljenje odlučio podnijeti u obliku pisma.

Odbor za razvoj predmetno je pitanje razmotrio na sjednici od 30. kolovoza 2023. Na toj istoj sjednici¹, Odbor je odlučio pozvati Odbor za proračune da kao nadležni odbor u prijedlog rezolucije koji će usvojiti uvrsti niže navedene prijedloge.

S poštovanjem,

Tomas Tobé

¹ Na konačnom glasovanju nazočni su bili: Tomas Tobé (predsjednik), Pierrette Herzberger-Fofana (potpredsjednica), Stéphane Bijoux (potpredsjednik), Erik Marquardt (potpredsjednik), Charles Goerens (izvjestitelj za mišljenje), Barry Andrews, Hildegard Bentele, Dominique Bilde, Udo Bullmann, Christophe Clergeau, Ryszard Czarnecki, Ilan De Basso, Rosa Estaràs Ferragut, Mónica Silvana González, Beata Kempa, Karsten Lucke, Aušra Maldeikienė (za EPP u skladu s člankom 209. stavkom 7. Poslovnika), Michèle Rivasi, Miguel Urbán Crespo, Pernille Weiss (za EPP u skladu s člankom 209. stavkom 7. Poslovnika).

PRIJEDLOZI

1. pozdravlja prijedlog Komisije za reviziju višegodišnjeg financijskog okvira (VFO), u onoj mjeri u kojoj se njime odgovara na hitne potrebe u pogledu nedostatnih sredstava u naslovu 6. (Susjedstvo i svijet), s obzirom na trenutačne nepredviđene globalne izazove; pozdravlja dodatna sredstva za gotovo u potpunosti iskorištenu rezervu Instrumenta za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju – Globalna Europa i pričuvu za solidarnost i pomoć u nuždi (SEAR), čime se djelomično odgovara na poziv Parlamenta da se sredstva usklade s ambicijama EU-a kako bi se na odgovarajući način odgovorilo na trenutačne krize i globalne izazove, ali izražava sumnju u dostatnost iznosa; stoga smatra da bi se to povećanje naslova 6. trebalo smatrati minimumom i da je potrebno za učinkovito vanjsko djelovanje EU-a, ispunjavanje obveza u pogledu ciljeva održivog razvoja te kako bi EU i dalje bio globalni predvodnik u području humanitarne pomoći i razvojne suradnje, posebno s obzirom na posljedice ruske ratne agresije na Ukrajinu na sigurnost opskrbe hranom na globalnom jugu;
2. potiče Vijeće da se složi s predloženim povećanjem gornje granice naslova 6., što uključuje dodatna sredstva za SEAR, i da to učini na vrijeme kako bi se to odrazilo na proračun za 2024. te poziva države članice da poštuju obvezu izdvajanja 0,7 % svojeg bruto nacionalnog dohotka za službenu razvojnu pomoć;
3. podsjeća da se ciljevima i ciljnim vrijednostima utvrđenima u Uredbi o Instrumentu za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju – Globalna Europa utvrđuje područje primjene vanjskog djelovanja EU-a i naglašava da bi se nova odobrena sredstva u okviru revizije VFO-a trebala trošiti uz poštovanje tih ciljnih vrijednosti i u skladu s Uredbom; s posebnom pozornošću primjećuje da su migracije navedene kao primarni razlog za reviziju naslova 6. i povećanje od 10,5 milijardi te podsjeća Komisiju da se Instrumentom za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju – Globalna Europa, ne dovodeći u pitanje nepredviđene okolnosti, utvrđuje okvirna ciljna vrijednost rashoda od 10 % financijske omotnice za djelovanja kojima se podupire upravljanje migracijama i prisilnim raseljavanjima u okviru ciljeva Instrumenta; podsjeća da bi razvojna pomoć trebala ostati nevezana, u skladu s Preporukom Odbora za razvojnu pomoć o nevezivanju službene razvojne pomoći; podsjeća da je glavni cilj politike razvojne suradnje Unije smanjenje i, dugoročno, iskorjenjivanje siromaštva;
4. konstatira da je nedostatak financiranja humanitarne pomoći sve izraženiji na globalnoj razini i da je povećanje proračuna SEAR-a za 2,5 milijardi EUR u okviru revizije VFO-a samo *ad hoc* rješenje koje će, s obzirom na potrebe, trebati popratiti povećanjem proračuna za humanitarnu pomoć u sljedećim godišnjim proračunima; podsjeća da povećanje SEAR-a nije jednako povećanju Instrumenta za humanitarnu pomoć (HUMA), niti u smislu iznosa odobrenih sredstava za vanjske krize niti u smislu operativne spremnosti sredstava; ponavlja poziv iz svoje Rezolucije od 15. prosinca 2022. o jačanju VFO-a za razdoblje 2021. – 2027. da se godišnja odobrena sredstva za oba potprograma SEAR-a, unutarnji i vanjski, povećaju za 1 milijardu EUR (u cijenama iz 2018.); naglašava da instrument za humanitarnu pomoć mora dobiti znatno više financijskih sredstava u sljedećem VFO-u kako bi bio u skladu s ambicijom EU-a da bude vodeći donator humanitarne pomoći; u tom smislu pozdravlja zaključke Vijeća od 22. svibnja 2023. o rješavanju pitanja nedostatka financiranja humanitarne pomoći,

također naglašava da je rješavanje pitanja nedostatka financiranja globalna odgovornost i ponavlja potrebu za uključivanjem netradicionalnih donatorskih zemalja s velikim gospodarskim izgledima i potencijal privatnog sektora;

5. ponavlja da će za Instrument za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju – Globalna Europa biti potrebna dodatna sredstva s obzirom na stalne sukobe i pritisak klimatske krize, što dovodi do nesigurnosti, povećanog raseljavanja, krize povezane s hranom i obrazovanjem te u tom pogledu ustraje u poštovanju cilja od 30 % potrošnje u području klimatskih promjena utvrđenog u Uredbi; poziva Komisiju da predstavi pregled proračunskih linija u okviru naslova 6. koje su pod najvećim pritiskom; ističe da odgovor EU-a na očekivane goleme potrebe u Ukrajini ne smije biti na štetu drugih geografskih regija ili tematskih prioriteta te da financiranje humanitarnih potreba u Ukrajini koje nisu pokriveno Instrumentom za Ukrajinu ne bi smjelo dovesti do neravnoteža u pogledu financiranja drugih kriza; nadalje naglašava da glavni cilj razvojne suradnje, među ostalim u okviru strategije *Global Gateway*, nastavlja biti ostvarivanje ciljeva održivog razvoja i usmjeravanje sredstava ondje gdje su najpotrebnija, a to se postiže tako da se prvo zadovolje potrebe najzapostavljenijih osoba; zabrinut je zbog toga što bi se nastavkom korištenje te rezerve u cilju pružanja pomoći Ukrajini većina te rezerve iscrpila; traži da se subvencionirane kamatne stope povezane sa zajmovima za makrofinancijsku pomoć i rezerviranja za gubitke po kreditima EIB-a Ukrajini 2022./2023. iz rezerve Instrumenta za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju – Globalna Europa pokriju u okviru budućeg instrumenta za Ukrajinu; naglašava da bi se pri reviziji VFO-a trebala uzeti u obzir sposobnost EU-a da ostvari rezultate u okviru inicijative *Global Gateway*.

7.9.2023

PISMO ODBORA ZA ZAPOŠLJAVANJE I SOCIJALNA PITANJA

g. Johan Van Overtveldt
Predsjednik
Odbor za proračune
BRUXELLES

Predmet: **Mišljenje o izmjeni Uredbe (EU, Euratom) 2020/2093 kojom se utvrđuje višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2021.–2027. (2023/0201R(APP))** Poštovani g. predsjedniče,

u okviru navedenog predmeta, Odbor za zapošljavanje i socijalna pitanja bio je zadužen za podnošenje mišljenja Vašem odboru te je mišljenje odlučio podnijeti u obliku pisma.

Odbor za zapošljavanje i socijalna pitanja razmotrio je temu na svojoj sjednici od 18. srpnja 2023. i odlučio zatražiti od Odbora za proračune da, kao nadležni odbor, u prijedlog rezolucije koji će usvojiti uvrsti sljedeće prijedloge.

S poštovanjem,

Dragoş Pîslaru

PRIJEDLOZI

- A. budući da su aktualna visoka inflacija i višestruke krize stvorile velik pritisak na tekuće gornje granice VFO-a jer nestaju razlike do gornjih granica potrebne za suočavanje s trenutačnim i budućim izazovima EU-a, ispunjavanje dugoročnih ciljeva EU-a i njegovu sposobnost održavanja dostatne razine ulaganja u programe i politike EU-a, među ostalim u važne prioritete kao što su pravedna, zelena i digitalna tranzicija; budući da te višestruke krize utječu na socijalnu i gospodarsku situaciju u EU-u, među ostalim na tržišta rada EU-a i životne uvjete te predstavljaju rizik od negativnog utjecaja na rast i zapošljavanje; budući da proračun EU-a mora učinkovito odgovarati na nove potrebe i podupirati ih u krizama, posebno kada sve veća inflacija i brzo povećanje cijena hrane i energije diljem EU-a negativno utječu na najranjivije stanovništvo jer se dodatno povećava nejednakost i pogoršava siromaštvo i energetska siromaštvo; budući da se ne predviđa da će rast plaća biti jednako brz kao inflacija pa stoga radnici gube na kupovnoj moći te bi se njihovi životni uvjeti mogli pogoršati; budući da će to isto tako povećati pritisak na kapacitete socijalne politike te na automatske stabilizatore kao što su nacionalni programi za nezaposlenost;
- B. budući da je oko 96,5 milijuna Europljana ili 21,9 % stanovništva EU-a trenutačno izloženo riziku od siromaštva i socijalne isključenosti, pri čemu je 24,7 % djece u EU-u izloženo riziku od siromaštva i socijalne isključenosti; budući da je istraživanje na razini Unije iz 2021. pokazalo da si oko 34 milijuna Europljana, odnosno gotovo 6,9 % stanovništva EU-a, ne može priuštiti grijanje doma u dovoljnoj mjeri¹; budući da je Opservatorij za energetska siromaštvo procijenio da je više od 50 milijuna kućanstava u EU-u pogođeno energetska siromaštvom;
- C. budući da se ciljevima akcijskog plana za provedbu europskog stupa socijalnih prava teži tome da najmanje 78 % stanovništva EU-a u dobi od 20 do 64 godine bude zaposleno, da se najmanje 60 % svih odraslih osoba svake godine osposobljava, te da se broj osoba kojima prijeti siromaštvo ili socijalna isključenost smanji za najmanje 15 milijuna, uključujući barem 5 milijuna djece; budući da su u akcijskom planu također predviđeni brojni prijedlozi za ostvarenje tih ciljeva do 2030.; budući da u trenutačnom kontekstu postizanje tih ciljeva postaje teže s obzirom na predviđeno povećanje siromaštva i nezaposlenosti; budući da su sustavi socijalne zaštite pod velikim pritiskom jer se u okviru njih želi ublažiti socijalni učinak krize, pružiti potpora izbjeglicama i zajamčiti pristojne životne uvjete te pristup kvalitetnim osnovnim uslugama kao što su zdravstvo, obrazovanje i stanovanje za sve;
- D. budući da je kvalificirana radna snaga ključna za osiguranje socijalno poštene i pravedne zelene i digitalne tranzicije te za jačanje održive konkurentnosti i otpornosti Unije na negativne vanjske šokove; budući da primjerenije i prikladnije vještine otvaraju nove mogućnosti i osnažuju pojedince da u potpunosti sudjeluju na tržištu rada, u društvu i demokraciji, iskorištavaju mogućnosti zelene i digitalne tranzicije i ostvaruju svoja prava; budući da je cilj Europske godine vještina prekvalifikacijom i usavršavanjem poduprijeti održivi rast socijalnog tržišnog gospodarstva Unije i riješiti

¹ Uvodna izjava 13. Uredbe o uspostavi Socijalnog fonda za klimatsku politiku:
<https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HR/TXT/HTML/?uri=CELEX:32023R0955>

problem nedostatka vještina s kojim se suočava 77 %² poduzeća u cijeloj Uniji, kako bi se povećala njezina konkurentnost i doprinos otvaranju kvalitetnih radnih mjesta;

- E budući da su programi instrumenta NextGenerationEU, kao što su ReactEU, Fond za pravednu tranziciju i Mehanizam za oporavak i otpornost, osigurali ekonomski i socijalno održiv, pravedan, uključiv i nediskriminirajući oporavak; budući da je europski instrument za privremenu potporu radi smanjenja rizika od nezaposlenosti u izvanrednoj situaciji (SURE), koji je Komisija usvojila, doživio uspjeh; budući da je Platforma za strateške tehnologije za Europu dio europskog odgovora na potrebu za poticanjem ulaganja u ključne tehnologije i tehnologije u nastajanju u Europi, rješavanjem problema nedostatka radne snage i potreba za vještinama te da joj je cilj ojačati europski suverenitet i sigurnost, povećati konkurentnost Unije te zelenu i digitalnu tranziciju;
1. ističe središnju ulogu proračuna EU-a u ostvarivanju političkih prioriteta Unije, uključujući uspjeh zelene i digitalne tranzicije, osobito posvećivanjem posebne pozornosti udaljenim područjima i najudaljenijim regijama, energetske intenzivnim sektorima i niskokvalificiranim radnicima kako bi se oni prekvalificirali i usavršavali, stvaranjem kvalitetnih radnih mjesta i pristojnih radnih uvjeta; ističe važnost primjerenih plaća i zaštite socijalne sigurnosti, visokih standarda zdravlja i sigurnosti na radu i rodno uravnoteženih mogućnosti u iskorjenjivanju siromaštva, smanjenju nejednakosti te poticanju uključivog i socijalno pravednog, održivog i nediskriminirajućeg oporavka; naglašava potrebu za snažnim nacionalnim sustavima socijalne zaštite, programima skraćenog radnog vremena kako bi se izbjegle drastične posljedice otpuštanja i naknada za stanovanje za osobe kojima je potrebna pomoć; prepoznaje važnost promicanja rasta, strateške autonomije i energetske neovisnosti, uz istodobno pružanje snažne potpore, posebno mlađim generacijama, djeci, obiteljima, radnicima te malim i srednjim poduzećima, te poticanja održivog razvoja kojim se nikoga ne zapostavlja te osiguravanja kohezije i uzlazne socijalne konvergencije; poziva da se posebna pozornost posveti skupinama s niskim prihodima i ranjivim skupinama, kao što su siromašne osobe ili osobe kojima prijeti siromaštvo i socijalna isključenost, uz istodobno pružanje potpore kućanstvima sa srednjim dohotkom tako što će se osigurati da ostanu okosnica naših društava i da mogu imati dovoljno prilika za rast u cilju poticanja opće gospodarske i socijalne kohezije; također naglašava važnost osiguravanja snažnije europske zdravstvene unije nakon krize uzrokovane bolešću COVID-19, promicanja vladavine prava, vrijednosti EU-a i temeljnih prava, poticanja većih i jednakih mogućnosti za sve te jamčenja snažnije Unije za svoje građane i u svijetu;
 2. ističe da se gospodarski i politički kontekst promijenio od pregovora o trenutačnom VFO-u; naglašava da veličina i struktura trenutačnog VFO-a, kako je dogovoren 2020., nisu prikladne za brzo reagiranje na nove poteškoće i buduće krizne situacije i suočavanje s njima, uz istodobno zadržavanje ulaganja u programe i politike EU-a te da je stanje pod naslovom 2.b iznimno zabrinjavajuće zbog vrlo ograničenih razlika i velikog pritiska uzrokovanog visokom inflacijom; pozdravlja činjenicu da je Komisija iznijela prijedlog revizije VFO-a koji uključuje održivo rješenje za otplatu povećanih

² https://commission.europa.eu/strategy-and-policy/priorities-2019-2024/europe-fit-digital-age/european-year-skills-2023_en

troškova duga („instrument EURI”), čime se programi instrumenta NextGenerationEU štite od rezova i stvara prostor za posebne instrumente kao što su Mehanizam za oporavak i otpornost, ReactEU, Fond za pravednu tranziciju i InvestEU; međutim, smatra da taj prijedlog nije u skladu s ambicijama EU-a i stoga ponavlja poziv na hitnu, sveobuhvatnu i ambicioznu reviziju VFO-a za razdoblje 2021. – 2027. s povećanim proračunom i novim novcem kako bi se poduprli održivi rast i ulaganja te kako bi se mogli poduprijeti strateški ciljevi strategije Europa 2020., Programa održivog razvoja do 2030., kao i instrumenti predviđeni novim zakonodavstvom, kao što su europske akademije za industriju s neto nultom stopom emisija u okviru Akta o industriji s nultom neto stopom emisija i inicijative utvrđene u europskom stupu socijalnih prava i Deklaraciji iz Porta; ustraje u tome da je potrebno zadržati odgovarajuća sredstva za koheziju, gospodarsku i socijalnu konvergenciju i ostvariti važne politike kao što su pravedna, zelena i digitalna tranzicija te omogućiti EU-u da se suoči s novim problemima u nadolazećim godinama;

3. smatra da će pri reviziji VFO-a trebati uzeti u obzir niz pitanja, a to su važnost povećane fleksibilnosti i dostatnih sredstava u VFO-u za potporu održivom rastu i ulaganjima te za učinkovito rješavanje socijalnih posljedica i posljedica na tržištu rada nastalih zbog pandemije bolesti COVID-19 i ruske ratne agresije na Ukrajinu, posebno nezaposlenosti; podsjeća da bi trebalo poštovati programe o kojima se odlučuje u okviru trenutnog VFO-a i njihove omotnice te ustraje u tome da se socijalni prioriteti i socijalna ulaganja ojačaju u reviziji VFO-a i VFO-a za razdoblje nakon 2027. kako bi se osigurala snažna i ambiciozna socijalna dimenzija proračuna EU-a;
4. ističe ključnu ulogu fondova i financijskih instrumenata Unije, uključujući Mehanizam za oporavak i otpornost (RRF) i RepowerEU, u osiguravanju gospodarski i socijalno održivog, pravednog, uključivog i nediskriminirajućeg oporavka; inzistira na tome da je Europski socijalni fond plus (ESF+) ključni pokretač za jačanje socijalne dimenzije Unije u skladu s načelima europskog stupa socijalnih prava; podsjeća da je ESF+ i glavni instrument EU-a za potporu državama članicama, ljudima i regijama u postizanju visoke razine zaposlenosti, koja treba biti popraćena odgovarajućim plaćama, pristojnim radnim uvjetima, zdravim radnim okruženjima i socijalnom zaštitom, kako bi se izgradila pravedna socijalna zaštita i razvila kvalificirana, konkurentna i otporna radna snaga spremna za prijelaz na zeleno i digitalno gospodarstvo i budući svijet rada, za izgradnju uključivih i povezanih društava u cilju iskorjenjivanja siromaštva i za ispunjavanje načela utvrđenih u europskom stupu socijalnih prava; stoga poziva na znatno povećanje proračuna fonda ESF+, posebno za najsiromašnije u našem društvu; također ističe važnost Europskog fonda za prilagodbu globalizaciji za radnike koji su proglašeni viškom (EGF), Fonda za pravednu tranziciju (FPT), ReactEU-a i njegovih dodatnih sredstava za ESF+, Inicijative za zapošljavanje mladih (YEI) i Fonda europske pomoći za najpotrebitije (FEAD);
5. uviđa da ESF+ i Mehanizam za oporavak i otpornost moraju doprinijeti provedbi europskog stupa socijalnih prava primjenom njegovih načela u praksi i uključivanjem socijalnih ciljeva u cjelokupno relevantno zakonodavstvo, politike i provedbene planove povezane s instrumentom NextGenerationEU; naglašava da bi trebalo dodijeliti odgovarajuća sredstva za ažuriranje i provedbu akcijskog plana i ciljeva europskog stupa socijalnih prava donesenih u Portu, ističe da je Mehanizam za oporavak i otpornost imao važnu ulogu u ublažavanju krize i trebao bi biti primjer koji treba

slijediti u slučaju budućih kriza te naglašava potrebu za jačanjem sustava socijalne skrbi i ulaganjem u socijalnu sigurnost, pristup zdravstvenoj skrbi i obrazovanju, cjenovno pristupačno stanovanje, kvalitetno zapošljavanje, kvalitetno osposobljavanje i socijalne usluge za ranjive skupine; smatra da bi znatan iznos sredstava trebalo dodijeliti za socijalna ulaganja kako bi se ojačali sustavi socijalne skrbi i ulagalo u socijalnu sigurnost, pristup zdravstvenoj skrbi i obrazovanju, cjenovno pristupačno stanovanje, zapošljavanje, pravdu i socijalne usluge za ranjive skupine te u tom pogledu poziva Komisiju da osigura odgovarajuće osoblje za potporu tom zadatku; smatra da bi ciljeve iz Porta u vezi sa siromaštvom trebalo dopuniti na razini EU-a akcijskim planom i snažnom strategijom protiv siromaštva potpomognutom znatnim ulaganjima koja su usmjerena na sve aspekte siromaštva, uključujući siromaštvo unatoč zaposlenju;

6. podsjeća da su mladi posebno bili izloženi višestrukim krizama u pogledu zapošljavanja, obrazovanja, osposobljavanja i mentalne dobrobiti; naglašava da u revidiranom VFO-u prednost treba dati potpori mladima i mjerama za borbu protiv nezaposlenosti mladih te ojačati postojeće inicijative, kao što je Garancija za mlade;
7. ističe demografske izazove u Uniji koji proizlaze iz starenja stanovništva, smanjenja plodnosti i duljeg očekivanog životnog vijeka; ustraje na potrebi za ulaganjem u socijalnu infrastrukturu kako bi se odgovorilo na demografski izazov; naglašava nedostatak europskih i nacionalnih politika kao odgovor na utjecaj demografskih promjena; pozdravlja europsku strategiju za skrb i poziva države članice da je podrže u okviru VFO-a, a države članice da na najbolji način iskoriste europske strukturne i investicijske fondove za ulaganja u skrb o djeci i skrb o starijim osobama i drugima kojima je potrebna skrb, putem ESF-a plus, fonda InvestEU i drugih financijskih instrumenata kojima se potiču socijalna ulaganja;
8. pozdravlja nastojanja Unije u jačanju napora za borbu protiv zabrinjavajućih stopa siromaštva djece i u doprinesu iskorjenjivanju siromaštva djece s pomoću nedavno uspostavljenog europskog jamstva za djecu; upozorava, međutim, da je trenutačna kriza već pogoršala i da će dodatno pogoršati sve lošiji položaj djece koja žive u siromaštvu ili su izložena riziku od siromaštva, što će imati dugoročne posljedice; napominje da su države članice od uspostavljanja jamstva za djecu već uložile oko 9 milijardi EUR u njega; ponovo poziva na hitno povećanje sredstava za europsko jamstvo za djecu s namjenskim proračunom od najmanje 20 milijardi EUR za razdoblje 2021. – 2027., te ustraje na tome da se taj dio uključi u revidirani VFO³; nadalje, poziva Komisiju da stavi na raspolaganje sva dostupna sredstva za provedbu jamstva za djecu, uključujući, među ostalim, ESF+, REACT-EU i Mehanizam za oporavak i otpornost, a države članice poziva da ta sredstva što bolje iskoriste; poziva Komisiju da poboljša koordinaciju među zemljama EU-a u provedbi akcijskih planova za jamstvo za djecu te da bolje procijeni i uključi učinak politika EU-a i nacionalnih politika na položaj djece;
9. ističe da je privremena i kratkoročna fleksibilnost uvedena u fondove kohezijske politike nizom prijedloga djelovanja kohezijske politike za izbjeglice u Europi (CARE)

³ Rezolucija Europskog parlamenta od 7. travnja 2022. o zaštiti koju EU pruža djeci i mladima koji bježe od rata u Ukrajini (https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2022-0120_HR.html) i Rezolucija Europskog parlamenta od 15. prosinca 2022. o jačanju višegodišnjeg financijskog okvira 2021. – 2027.: otporan proračun EU-a prilagođen novim izazovima (https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2022-0450_HR.html)

pomogla državama članicama da se brzo suoče s posljedicama rata u Ukrajini, iako to još uvijek nije dovoljno u odnosu na opseg potreba u nekim državama članicama; pozdravlja prijedlog Komisije za namjenski instrument za potporu Ukrajini u preostalom razdoblju programiranja VFO-a kako bi se osiguralo stabilno i predvidljivo financiranje unutar okvira kojim će se podupirati financijska stabilnost Ukrajine, promicati njezin oporavak i modernizacija uz provedbu ključnih reformi na njezinu putu pristupanja;

10. smatra da su potrebni dodatni naponi za sprečavanje nezaposlenosti i podzaposlenosti koje proizlaze iz rata te poziva na nastavak i refinanciranje instrumenta SURE za potporu programima skraćenog radnog vremena i radnicima koji bi bili privremeno otpušteni, sve dok socioekonomske posljedice rata i dalje negativno utječu na tržište rada; poziva na privremeni europski paket za socijalnu otpornost, u kojem bi se uskladio niz mjera i sredstava za jačanje sustava socijalne skrbi i socijalne zaštite u EU-u; naglašava da se instrument SURE pokazao uspješnim u borbi protiv nezaposlenosti koja je bila posljedica pandemije bolesti COVID-19;
11. ponovo poziva Komisiju da osmisli strukturu gospodarskog upravljanja u EU-u koja će se temeljiti na fleksibilnosti, solidarnosti, integraciji, socijalnoj pravdi i konvergenciji, rodnoj ravnopravnosti, visokokvalitetnim javnim uslugama, uključujući kvalitetan javni obrazovni sustav za sve, kvalitetnim radnim mjestima i održivom razvoju;
12. poziva Komisiju da izradi odgovarajuću strategiju za uključivanje socijalnih ciljeva u potrošnju Unije; smatra da je potrebna metodologija uključivanja socijalne komponente u proračun Unije kako bi se osiguralo da su sve politike koje financira Unija u skladu s 20 načela definiranih u europskom stupu socijalnih prava te da se potrošnjom Unije doprinosi europskim socijalnim ciljevima ili barem da nije u suprotnosti s tim ciljevima. poziva na jačanje uključenosti socijalnih partnera i načela partnerstva u osmišljavanje, provedbu i praćenje VFO-a u pogledu zaštite prava radnika i socijalnih prava, očuvanja radnih mjesta, otvaranja kvalitetnih radnih mjesta i pravedne tranzicije;
13. zabrinut je zbog toga što plaće trenutačno padaju zbog inflacije i niza izvanrednih cjenovnih šokova u području energije; naglašava da hitno treba povećati plaće kako bi se održala unutarnja potražnja i uključiv rast te smanjio utjecaj dvostruke krize na radnike i kućanstva; smatra da su potrebni dodatni naponi u okviru proračuna EU-a i VFO-a kako bi se socijalnim partnerima pomoglo da postignu porast plaća primjenom tripartitnih okvira za jačanje kapaciteta, čime bi se ubrzao očekivani pozitivan učinak predložene direktive na primjerene minimalne plaće i njezina brza provedba;
14. ponavlja svoj poziv Komisiji da predstavi metodologiju praćenja socijalnih rashoda u proračunu EU-a na temelju ciljeva održivog razvoja i načela europskog stupa socijalnih prava te da uključi pokazatelje dobrobiti u pregled socijalnih pokazatelja i izmjeri ukupni učinak različitih fondova, instrumenata i mehanizama koji se financiraju u okviru VFO-a na poboljšanje radnih uvjeta i dobrobiti⁴; ustraje u tome da pravila kojima

⁴ Rezolucija Europskog parlamenta od 5. travnja 2022. o općim smjernicama za pripremu proračuna za 2023., dio III. – Komisija (https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2022-0106_HR.pdf) i mišljenje Odbora za zapošljavanje i socijalna pitanja upućeno Odboru za proračune o općem proračunu Europske unije za financijsku godinu 2024. – svi dijelovi (https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/EMPL-AD-746942_HR.pdf)

se uređuje upotreba sredstava Unije moraju biti usklađeni sa socijalnim pravima i demokratskim načelima, europskim stupom socijalnih prava, ciljevima održivog razvoja i temeljnim pravima radnika; smatra da bi se javna sredstva trebala dati poslodavcima koji poštuju prava radnika i primjenjive radne uvjete;

15. ističe da ESF+ mora osigurati odgovarajuću potporu za izgradnju kapaciteta socijalnih partnera EU-a, uključujući u obliku osposobljavanja, mjera umrežavanja i jačanja socijalnog dijaloga te za aktivnosti koje zajedno provode socijalni partneri i organizacije civilnog društva;
16. pozdravlja povećanje sredstava za InvestEU, Europsko vijeće za inovacije, Inovacijski fond i Europski fond za obranu za koja se očekuje da će dovesti do ulaganja u ključne tehnologije obuhvaćene Aktom o industriji s nultom neto stopom emisija uz potporu STEP-a; i jačanje otvorenog strateškog suvereniteta Unije; stoga poziva na proračun od najmanje 102 milijuna EUR za osnivanje i funkcioniranje akademija za vještine s nultom neto stopom emisija;
17. podsjeća da agencije Eurofound, EU-OSHA, Cedefop, ETF i ELA imaju važnu ulogu u pružanju specijaliziranih znanja institucijama i zemljama Unije, posebno o pitanjima zapošljavanja i socijalnim pitanjima, te da one moraju dobiti potrebne financijske i ljudske resurse za ispunjenje rastućih zadaća;
18. naglašava važnost Europske godine vještina 2023. koja uključuje konkretne mjere i politike, potpomognute odgovarajućim financiranjem iz VFO-a, za daljnji razvoj mjera u području zapošljavanja i poduzetništva.

20.7.2023

PISMO ODBORA ZA PROMET I TURIZAM

g. Johan Van Overtveldt
Predsjednik
Odbor za proračune
BRUXELLES

Predmet: Mišljenje o privremenom izvješću odbora BUDG o reviziji u sredini programskog razdoblja višegodišnjeg financijskog okvira za 2021. – 2027. (2023/0201R(APP))

Poštovani g. predsjedniče,

Odbor za proračune zatražio je odobrenje za izradu privremenog izvješća u skladu s člankom 105. stavkom 5. Poslovnika u okviru pripremnog rada za postupak suglasnosti o Prijedlogu uredbe Vijeća o izmjeni Uredbe (EU, Euratom) 2020/2093 kojom se utvrđuje višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2021. – 2027. Koordinatori Odbora za promet i turizam (TRAN) odlučili su 27. lipnja 2023. dati svoj doprinos tom izvješću mišljenjem u obliku pisma. Odbor TRAN donio je mišljenje na sjednici¹ održanoj 19. srpnja 2023.

Odbor TRAN poziva Odbor za proračune da kao nadležni odbor u prijedlog rezolucije koji će usvojiti uvrsti sljedeće prijedloge.

S poštovanjem,

Karima Delli

¹ Na konačnom glasovanju nazočni su bili: Karima Delli (predsjednica), István Ujhelyi (potpredsjednik), Jens Gieseke (potpredsjednik), Jan-Christoph Oetjen (potpredsjednik), Magdalena Adamowicz, Izaskun Bilbao Barandica, Karolin Braunsberger-Reinhold, Marco Campomenosi, Sara Cerdas, Patricia Chagnon, Ciarán Cuffe, Josianne Cutajar, Jakop G. Dalunde, Anna Deparnay-Grunenberg, Lena Düpont, Gheorghe Falcă, Carlo Fianza, Mario Furore, Michael Gahler, Maria Grapini, Svenja Hahn, Elsi Katainen, Kateřina Konečná, Bogusław Liberadzki, Benoît Lutgen, Marian-Jean Marinescu, Georg Mayer, Tilly Metz, Cláudia Monteiro de Aguiar, Caroline Nagtegaal, Denis Nesci, Ljudmila Novak, Rovana Plumb, Bergur Løkke Rasmussen, Dominique Riquet, Thomas Rudner, Christine Schneider, Annalisa Tardino, Vera Tax, Barbara Thaler, Achille Variati, Petar Vitanov, Lucia Vuolo.

PRIJEDLOZI

- A. budući da su prometni i turistički sektor temelj jedinstvenog tržišta EU-a te pružaju povezanost i koheziju; budući da oni predstavljaju važan dio gospodarstva EU-a u pogledu BDP-a i zapošljavanja;
 - B. budući da su prometni i turistički sektor među sektorima koji su najteže pogođeni uzastopnim krizama kao što su pandemija bolesti COVID-19 i neopravdana i nezakonita ratna agresija Rusije na Ukrajinu; budući da se promet posebno pokazao spasonosnim za Ukrajinu;
 - C. budući da prometni sektor mora znatno doprinijeti naporima za postizanje klimatske neutralnosti na razini Unije do 2050. te se suočava sa strukturnim izazovima povezanima s politikama dekarbonizacije i digitalizacije;
 - D. budući da su u trenutačnom gospodarskom kontekstu obilježenom slabim gospodarskim rastom, nezapamćeno visokim razinama inflacije i povećanjem kamatnih stopa ulaganja u prometnu infrastrukturu postala znatno skuplja;
 - E. budući da je višegodišnji financijski okvir (VFO) strateški važan za sektore koji ovise o kontinuiranim dugoročnim ulaganjima kao što je prometni sektor; budući da bi aktualni VFO, koji odražava prioritete Unije u trenutku donošenja 2020., stoga trebalo revidirati na način kojim se EU-u omogućuje da ispuni svoje pravne obveze, da odražava trenutačnu geopolitičku i gospodarsku stvarnost te da se bavi novim političkim prioritetima;
1. pozdravlja komunikaciju Komisije o reviziji VFO-a za razdoblje 2021. – 2027. u sredini razdoblja; međutim, žali zbog toga što se predloženom dodjelom sredstava EU-a ne uzimaju u obzir potrebe prometnog sektora za postizanje ciljeva politike koji proizlaze iz europskog zelenog plana i Strategije za održivu i pametnu mobilnost, kao i iz novog geopolitičkog konteksta, te kojima se nastoje pružati međusobno povezane, sigurne, učinkovite i cjenovno pristupačne prometne usluge za građane;
 2. ponovno ističe ključnu ulogu Instrumenta za povezivanje Europe u dovršenju transeuropske prometne mreže (TEN-T); podsjeća da se Instrument za povezivanje Europe koristi za poboljšanje vojne mobilnosti EU-a i potporu Ukrajini u osiguravanju traka solidarnosti EU-a te je također ključan za postizanje snažnije povezanosti s našim strateškim partnerima u zemljama koje nisu članice EU-a, dok su na provedbu prometnih projekata negativno utjecali aktualni inflacijski pritisci i nepovoljni uvjeti financiranja; ističe da je proračun Instrumenta za povezivanje Europe II dosad uglavnom rezerviran, što pokazuje korisnost i dodanu vrijednost fonda za dovršetak projekata od zajedničkog interesa duž mreže TEN-T, te da Komisija mora odbiti oko 75 % projekata koji se prijavljuju za financiranje; stoga poziva na znatno i brzo povećanje omotnice Instrumenta za povezivanje Europe kako bi se ispunili svi njegovi postojeći i novi politički ciljevi; ponavlja svoj poziv Komisiji da planira ambiciozan program koji će naslijediti Instrument za povezivanje Europe II za VFO za razdoblje nakon 2027., uz pojačano financiranje;
 3. pozdravlja pozive u okviru Instrumenta za povezivanje Europe za vojnu mobilnost u

razdoblju 2021. – 2022. u ukupnom iznosu od 955 milijuna EUR, za koje su prijave u potpunosti popunjene; međutim, žali zbog toga što će u budućnosti biti teško financirati dodatne inicijative u okviru naslova 5. te stoga pozdravlja prijedlog Komisije o uspostavi platforme za strateške tehnologije za Europu („STEP”) kako bi se dopunila sredstva u okviru tog naslova; poziva Komisiju da se jasno obveže i u dovoljnoj mjeri poveća omotnicu za vojnu mobilnost kako bi se povećala ulaganja za prilagodbu mreže TEN-T za dvojnju civilnu i obrambenu namjenu i druge projekte;

4. stoga poziva na mobilizaciju novih i neiskorištenih sredstava u okviru Mehanizma za oporavak i otpornost za Instrument za povezivanje Europe te na usmjeravanje ulaganja u prekogranične veze koje nedostaju, uklanjanje uskih grla i podupiranje uvođenja alternativnih goriva; ističe da svaka nova europska politika mora uključivati novi dodijeljeni proračun, a ne preraspoređivanje sredstava u okviru aktualnog VFO-a;
5. pozdravlja inicijativu Komisije za uspostavu Instrumenta za Ukrajinu čiji je cilj zadovoljavanje kratkoročnih potreba oporavka te srednjoročna obnova i modernizacija Ukrajine; napominje da je jedan od ciljeva Instrumenta za Ukrajinu obnova i modernizacija infrastrukture oštećene ratom, kao što su unutarnje i prekogranične prometne mreže; ističe da su Ukrajina i Moldova pridružene Instrumentu za povezivanje Europe; očekuje da će se sinergije između novog Instrumenta za Ukrajinu i Instrumenta za povezivanje Europe u potpunosti iskoristiti kako bi se pružila potpora obnovi prometne infrastrukture u Ukrajini i poboljšala prekogranična povezanost EU-a i Ukrajine i Moldove; ustraje u tome da proračun za Instrument za povezivanje Europe II i Instrument za povezivanje Europe za razdoblje nakon 2027. obuhvati odgovarajuća dodatna sredstva za potpunu integraciju tih dviju zemalja;
6. napominje da je cilj STEP-a ojačati i iskoristiti postojeće instrumente EU-a u korist ulaganja u strateška područja te ključnih tehnologija i tehnologija u nastajanju relevantnih za zelenu i digitalnu tranziciju; u tom pogledu ističe da je potrebno dati prednost ulaganjima u strateške, međusobno povezane, sigurne, učinkovite, održive i pametne prometne projekte te u proizvodnju i uvođenje infrastrukture za alternativna goriva diljem Unije;
7. ponavlja da financiranje europskih prometnih agencija i zajedničkih poduzeća odgovara njihovoj razini odgovornosti i ispunjavanju njihovih zadaća i novih odgovornosti; ističe da Strategija za održivu i pametnu mobilnost ima posebne ciljeve za prelazak na željeznički prijevoz;
8. ističe da je važno zadržati položaj Europe kao vodećeg odredišta i stimulirati turističku industriju, posebno nakon pandemije, te istodobno prijeći na veću održivost; ponavlja svoj zahtjev za uspostavu mehanizma za upravljanje krizama kako bi se osiguralo da turistički sektor bude primjereno pripremljen za buduće krize; traži namjenska financijska sredstva EU-a za turizam i znatno povećanje potpore za mala i srednja poduzeća u turizmu, koja dominiraju tim sektorom; ponavlja svoj poziv na osnivanje europske agencije za turizam odgovorne za pružanje potpore mikropoduzećima te malim i srednjim poduzećima i olakšavanje pristupa financijskim sredstvima i financijskim instrumentima EU-a;
9. uvjeren je, na temelju navedene analize, da je istinska revizija aktualnog VFO-a nužna

kako bi se Unija učinkovito suočila s aktualnim geopolitičkim i gospodarskim izazovima i istodobno ostvarila svoj program dekarbonizacije; naglašava potrebu da se VFO-u dodijele znatno veća sredstva kako bi se učinkovito osigurala ulaganja, postigla gospodarska, socijalna i teritorijalna kohezija te promicala solidarnost.

20.7.2023

PISMO ODBORA ZA REGIONALNI RAZVOJ

g. Johan Van Overtveldt
Predsjednik
Odbor za proračune
BRUXELLES

Predmet: Mišljenje o prijelaznom izvješću o Prijedlogu uredbe Vijeća o izmjeni Uredbe (EU, Euratom) 2020/2093 kojom se utvrđuje višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2021. – 2027. (COM(2023)0337 – 2023/0201(APP))

Poštovani g. predsjedniče,

u okviru navedenog predmeta, Odbor za regionalni razvoj zadužen je za podnošenje mišljenja Vašem odboru. Na svojoj sjednici od 27. lipnja 2023. to je mišljenje odlučio podnijeti u obliku pisma.

Odbor za regionalni razvoj predmetno je pitanje razmotrio na sjednici od 19. srpnja 2023. Na toj istoj sjednici¹, Odbor je odlučio pozvati Odbor za proračune da kao nadležni odbor u prijedlog rezolucije koji će usvojiti uvrsti niže navedene prijedloge.

S poštovanjem,

Younous Omarjee

¹ Na konačnom glasovanju nazočni su bili: Younous Omarjee (predsjednik i izvjestitelj za mišljenje), Isabel Benjumea Benjumea (potpredsjednica), Krzysztof Hetman (potpredsjednik), Nora Mebarek (potpredsjednica), François Alfonsi, Adrian-Dragoş Benea, Franc Bogovič, Vlad-Marius Botoş, Karolin Braunsberger-Reinhold, Carlos Coelho, Rosanna Conte, Corina Creţu, Rosa D'Amato, Christian Doleschal, Herbert Dorfmann, Matthias Ecke, Carlo Fidanza, Sandro Gozi, Mircea-Gheorghe Hava, Peter Jahr, Cristina Maestre Martín De Almagro, Martina Michels, Ana Miranda, Alin Mituţa, Dan-Ştefan Motreanu, Denis Nesci, Niklas Nienass, Andrey Novakov, Alessandro Panza, Caroline Roose, Marcos Ros Sempere, André Rougé, Susana Solís Pérez, Irène Tolleret, Yana Toom, Stefania Zambelli, Carlo Fidanza (za Klub zastupnika ECR-a, u skladu s člankom 209. stavka 7. Poslovnika).

PRIJEDLOZI

Odbor REGI

1. podsjeća da su kohezijska politika i njezini financijski instrumenti imali središnju ulogu u odgovoru EU-a na većinu neočekivanih izazova s kojima se suočio posljednjih godina, kao što su kriza uzrokovana bolešću COVID-19 i izazovi povezani s priljevom izbjeglica uslijed ruske agresije na Ukrajinu, što dokazuje prilagodljivost spomenute politike i prikladnost njezinih instrumenata za pravodobno donošenje odgovarajućih mjera;
2. u tom kontekstu izražava čvrsto stajalište da mobilizacija sredstava kohezijske politike za hitne potrebe ne bi trebala negativno utjecati na planirana dugoročna ulaganja te da svi fondovi koji se temelje na članku 175. UFEU-a moraju slijediti načela i ciljeve utvrđene samim Ugovorima; smatra da kohezijska politika ne bi trebala podlijegati prijenosima u druge fondove, čime bi se mogla ugroziti sposobnost kohezijskih fondova da ostvaruju svoje ciljeve te, kao što je istaknuto i u osmom kohezijskom izvješću Europske komisije, politike i fondovi EU-a ne bi trebali štetiti kohezijskim ciljevima nego bi im, naprotiv, trebali doprinositi; smatra da bi svi dodatni ciljevi ili hitnost trebali biti popraćeni dodatnim financijskim sredstvima;
3. podsjeća da su ulaganja u okviru fondova kohezijske politike od ključne važnosti za smanjenje teritorijalnih razlika i napredak prema velikoj teritorijalnoj koheziji u EU-u, posebno u trenutačnom nestabilnom gospodarskom, socijalnom i političkom kontekstu; podsjeća da u skladu s člankom 174. UFEU-a Unija nastoji smanjiti razlike u stupnju razvijenosti različitih regija te da posebnu pozornost posvećuje ruralnim područjima, područjima zahvaćenima industrijskom tranzicijom i regijama koje su izložene ozbiljnim i trajnim prirodnim ili demografskim poteškoćama, kao što su otoci, najudaljenije, prekogranične i planinske regije;
4. pozdravlja prijedlog za povećanje proračunskih gornjih granica za plaćanja za preostale godine VFO-a 2021. – 2027., koji je podnesen u kontekstu revizije VFO-a, čime bi se omogućio proračunski manevarski prostor u slučaju neočekivanih potreba; naglašava, međutim, važnost brze i učinkovite provedbe kohezijske politike za razdoblje 2021. – 2027. i naglašava potrebu za ubrzanjem tog procesa kako bi se izbjegla daljnja kašnjenja;
5. naglašava da su sredstva u okviru Fonda solidarnosti EU-a očito nedovoljna s obzirom na broj i intenzitet prirodnih katastrofa; ustraje u tome da je potrebno pokazati solidarnost EU-a s dotičnim regijama i pružiti im konkretnu financijsku pomoć; pozdravlja predloženo povećanje pričuve za solidarnost i pomoć u nuždi za 2,5 milijarde, ali smatra da postoji rizik da predviđeni iznos neće biti dovoljan te poziva Komisiju da u tom pogledu pomno prati potrebe kako bi se osigurao odgovarajući odgovor EU-a;
6. podsjeća na zahtjev Europskog parlamenta¹ za opsežnu reviziju Fonda solidarnosti, čiji je cilj, među ostalim, uključivanje načela „bolje obnove” u članak 3. Uredbe o Fondu solidarnosti Europske unije kako bi se tijekom obnove doprinijelo poboljšanju kvalitete

¹ Rezolucija Europskog parlamenta od 18. svibnja 2021. o reviziji Fonda solidarnosti Europske unije (s predsjednikom kao izvjestiteljem)

infrastrukture u tim regijama i kako bi ih se izgradnjom preventivne infrastrukture bolje pripremlilo za izbjegavanje budućih katastrofa; podsjeća da je hitno potrebno osnažiti politiku EU-a u pogledu prilagodbe klimatskim promjenama;

7. ponavlja da Europski parlament podupire učinkovito izvršenje proračuna Unije u skladu s načelima utvrđenima u Financijskoj uredbi, što uključuje i poštovanje vladavine prava i temeljnih prava;
8. pozdravlja činjenicu da je Komisija u VFO-u za razdoblje 2021. – 2027. dodatno doradila metodologiju² za praćenje rashoda povezanih s rodnom ravnopravnošću, kojom se u obzir uzimaju struktura dotične politike kao i način raspodjele sredstava, a posebno predstavljanje detaljnije *ex post* procjene učinka na rodnu ravnopravnost te kvantitativno izvješćivanje; poziva Komisiju da provede holističku procjenu utjecaja na rodnu ravnopravnost i da omogući dostupnost svih relevantnih podataka za praćenje.

² https://commission.europa.eu/strategy-and-policy/eu-budget/performance-and-reporting/horizontal-priorities/gender-equality-mainstreaming_en

6.9.2023

PISMO ODBORA ZA POLJOPRIVREDU I RURALNI RAZVOJ

g. Johan Van Overtveldt
Predsjednik
Odbor za proračune
SCHOLL 05U012
Bruxelles

IPOL-COM-AGRI D (2023) 29741

Predmet: Neformalno mišljenje o privremenom izvješću o prijedlogu revizije višegodišnjeg financijskog okvira za razdoblje 2021. – 2027. u sredini programskog razdoblja (2023/0201R(APP))

Poštovani g. predsjedniče,

u okviru navedenog postupka od Odbora za poljoprivredu i ruralni razvoj (AGRI) zatraženo je da Odboru za proračune podnese mišljenje u obliku pisma. Na svojoj sjednici od 28. lipnja 2023., odbor je to mišljenje odlučio podnijeti u obliku pisma. Međutim, zbog vremenskih ograničenja i ograničenog učinka ove revizije na poljoprivredu i ruralni razvoj, [molimo primite ovo mišljenje u obliku jednostavnog pisma i kao neformalno mišljenje koje su koordinatori podržali pisanim postupkom... 2023.].

Odbor AGRI pozdravlja činjenicu da je Komisija predložila reviziju višegodišnjeg financijskog okvira za razdoblje 2021. – 2027. i da je došla do istih zaključaka kao i Parlament u svojoj rezoluciji iz prosinca 2022. U tom smislu želio bih istaknuti mišljenje odbora AGRI kada je riječ o negativnim posljedicama inflacije, naročito za manje i mlade poljoprivrednike u pogledu smanjenja realne vrijednosti izravnih plaćanja i poteškoća s ulaganjima u okviru fonda za ruralni razvoj.

Odbor AGRI također prima na znanje nacrt privremenog izvješća objavljen 20. srpnja 2023., posebno ukupnu ocjenu prijedloga Komisije te njegove preporuke i izmjene. Fondovi za poljoprivredu i ruralni razvoj glavno su područje politike na koju utječe smanjenje realne vrijednosti VFO-a za 74 milijarde EUR tijekom sedmogodišnjeg razdoblja. Stoga odbor AGRI poziva Odbor za proračune da od Vijeća zatraži da poveća gornje granice u naslovu 3. kako bi se taj gubitak ispravio u odgovarajućem omjeru i kako bi se poslao jasan signal potpore sigurnosti opskrbe hranom u Uniji, pravednoj provedbi zajedničke poljoprivredne politike te zelenoj i digitalnoj tranziciji.

Podsjećamo i na činjenicu da je pričuva za poljoprivredu u potpunosti iskorištena, posebno za rješavanje poremećaja na tržištima do kojih je došlo nakon ruske ratne agresije na Ukrajinu.

Odbor AGRI pozdravlja prijedlog o uspostavi instrumenta za Ukrajinu za koji je zatraženo da

pravodobno dostavimo mišljenje.

Odbor za poljoprivredu i ruralni razvoj stoga poziva Odbor za proračune da predloži da Parlament usvoji stajalište uzimajući u obzir navedeno.

S poštovanjem,

Norbert Lins

18.7.2023

PISMO ODBORA ZA KULTURU I OBRAZOVANJE

g. Johan Van Overtveldt
Predsjednik
Odbor za proračune
BRUXELLES

Predmet: Mišljenje o prijelaznom izvješću odbora BUDG o Prijedlogu uredbe Vijeća o izmjeni Uredbe (EU, Euratom) 2020/2093 kojom se utvrđuje višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2021. – 2027.

(COM(2023)0337 – C9-XXXX – 2023/0201R(APP))

Poštovani g. predsjedniče,

u okviru navedenog predmeta, Odbor za kulturu i obrazovanje zadužen je za podnošenje mišljenja Vašem odboru. Na svojoj sjednici od 28. lipnja 2023. to je mišljenje odlučio podnijeti u obliku pisma. Mišljenje je usvojio na sjednici održanoj 18. srpnja¹.

S poštovanjem,

Sabine Verheyen

¹ Na konačnom glasovanju nazočni su bili: Sabine Verheyen (predsjednica i izvjestiteljica za mišljenje), Michaela Šojdrová (potpredsjednica), Kizilyürek Niyazi, Dzhambazki Angel, Rooken Rob, Tarabella Marc, Ademov Asim, Adinolfi Isabella, Frankowski Tomasz, Pollák Peter, Zagorakis Theodoros, Zver Milan, Cicurel Ilana, Farreng Laurence, Joveva Irena, García Del Blanco Ibán, Guillaume Sylvie, Heide Hannes, Kammerevert Petra, Matic Predrag Fred, Ros Sempere Marcos, Smeriglio Massimiliano, Michels Martina, Franz Romeo, Marquardt Erik, Nienass Niklas, Anderson Chistine, Bocskor Andrea.

Poštovani g. Van Overtveldt,

pišem Vam u vezi s privremenim izvješćem odbora BUDG o predloženoj ciljanoj reviziji VFO-a, koje je sastavljeno u skladu s člankom 105. stavkom 5. Poslovnika u okviru pripremnog rada za postupak suglasnosti o Prijedlogu uredbe Vijeća o izmjeni Uredbe (EU, Euratom) 2020/2093 kojom se utvrđuje višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2021. – 2027. – 2023/0337.

Zbog izrazito kratkih rokova koji su nametnuti drugim odborima nije bilo moguće sastaviti službeno mišljenje odbora CULT. Umjesto toga, na sastanku održanom 28. lipnja koordinatori odbora CULT odlučili su iznijeti mišljenje u obliku pisma, navevši u njemu opće stajalište Odbora o toj temi, posebno o uspostavi novog posebnog instrumenta za suočavanje s učinkom povećanih troškova zaduživanja u vezi s EURI-jem na proračun EU-a i njegov naslov 2.b.

Odbor za kulturu i obrazovanje predmetno je pitanje razmotrio na svojoj sjednici održanoj 18. srpnja 2023. Odbor je na toj sjednici odlučio pozvati Odbor za proračune da kao nadležni odbor u prijedlog rezolucije koji će usvojiti uvrsti prijedloge navedene u nastavku.

1. naglašava da su veliki nepredviđeni globalni događaji otkako je 2020. donesena Uredba o VFO-u za razdoblje 2021. – 2027., posebno pandemija bolesti COVID-19 i ruska ratna agresija na Ukrajinu, izvršili znatan pritisak na proračun EU-a zbog dodatnih izvanrednih rashoda povezanih s usvojenim mjerama odgovora na razini EU-a, kao i zbog sve većih kamatnih stopa i inflacije, zbog čega je proračun EU-a trenutačno neadekvatan;
2. iznimno je zabrinut zbog činjenice da se, zbog toga i zbog nespretnosti odluke da se u naslov 2.b uključe inherentno nepredvidivi i nediskrecijski troškovi financiranja instrumenta NextGenerationEU, razlika do gornje granice za taj naslov već pokazala nedovoljnom za pokrivanje stvarnih potreba za rashodima u nadolazećim godinama, s potencijalno negativnom razlikom od 1 708,2 milijuna EUR već 2024. ako se Uredba o VFO-u u njezinu sadašnjem obliku ne izmijeni; ističe da se time zapravo oduzima svaka fleksibilnost za povećanje proračunskih omotnica uspješnih postojećih programa u okviru naslova 2.b u slučaju opravdanih dodatnih rashoda, kao što su Erasmus+, Kreativna Europa, Europske snage solidarnosti i program „Građani, jednakost, prava i vrijednosti”, te da se time *de facto* onemogućuje provedba novih inicijativa i dragocjenih pilot-projekata i pripremnih radnji u kojima se isprobavaju inovativni pristupi u područjima koja još nisu uređena zakonodavstvom EU-a;
3. ističe da je financiranje iz proračuna programa Erasmus+ i Kreativna Europa već djelomično pojačano u prvim godinama trenutačnog VFO-a kako bi se pružila potpora onima koji bježe od ruske vojne agresije na Ukrajinu i riješila teška situacija u kulturnim i kreativnim sektorima nakon krize uzrokovane bolešću COVID-19, što bi moglo utjecati na te programe na kraju trenutačnog VFO-a;
4. pozdravlja predloženo uvođenje ciljanog mehanizma fleksibilnosti u obliku posebnog tematskog „Instrumenta EURI” s procijenjenim ukupnim troškom od 18,9 milijardi EUR, izvan gornjih granica VFO-a, do kraja VFO-a, isključivo u svrhu pokrivanja troškova financiranja instrumenta NextGenerationEU koji prekoračuju posebne

granične vrijednosti utvrđene u izmijenjenoj Uredbi o VFO-u;

5. naglašava da se uspostavom instrumenta EURI doprinosi zaštiti rashoda za sve vodeće programe EU-a u naslovu 2.b kao što su Erasmus+ i prioritetne mjere u području kulturne suradnje, obrazovne mobilnosti, razmjena mladih i volontiranja, sudjelovanja građana i izgradnje demokracije;
6. poziva na opsežniju reviziju VFO-a kako bi se osiguralo da nove inicijative u okviru naslova 2.b, kao što je novi europski Bauhaus, ne utječu na financiranje drugih programa koji se već nedovoljno financiraju; ističe da bi se taj program trebao podupirati i iz drugih relevantnih programa kako bi se proizveo dodatni učinak; u tom kontekstu ponovno poziva Komisiju da tijekom revizije VFO-a u sredini razdoblja izmijeni Uredbu o Obzoru Europa kako bi se uspostavila misija novog europskog Bauhauusa uz financiranje od 500 milijuna EUR; ponovno poziva Komisiju da podnese prijedlog da novi europski Bauhaus do sljedećeg VFO-a postane novi samostalni program EU-a s novim resursima i posebnom proračunskom linijom;
7. apelira na Vijeće da bez odgode usvoji reviziju VFO-a, uključujući uspostavu instrumenta EURI, kako je predložila Europska komisija; smatra da instrument EURI predstavlja održivo rješenje za proračunske izazove koji proizlaze iz uključivanja troškova financiranja EURI-ja u naslov 2.b i unutar gornje granice trenutnog VFO-a, unatoč opetovanim pozivima Parlamenta da se rashodi za pokrivanje njegovih troškova uključe izvan gornje granice; napominje da bi se mobilizacija sredstava iz instrumenta EURI odvijala u skladu s postupcima utvrđenima u Uredbi (EU, Euratom) 2020/2093 i u okviru godišnjeg proračunskog postupka, uz potpuno poštovanje ovlasti proračunskog tijela.

Nadamo se i vjerujemo da će odbor BUDG uključiti te elemente u svoje privremeno izvješće i uzeti ih u obzir tijekom budućih rasprava s Vijećem i Komisijom o predloženoj reviziji, kao i u godišnjem proračunskom postupku za 2024.

Unaprijed hvala na uzimanju ovog mišljenja u obzir i puno uspjeha s ovim bitnim pitanjem.

S poštovanjem

Sabine Verheyen

18.7.2023

**PISMO ODBORA ZA GRAĐANSKE SLOBODE, PRAVOSUĐE I UNUTARNJE
POSLOVE**

g. Johan Van Overtveldt
Predsjednik
Odbor za proračune
BRUXELLES

Predmet: Mišljenje o privremenom izvješću o uredbi o izmjeni Uredbe (EU, Euratom) 2020/2093 kojom se utvrđuje višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2021. – 2027. (2023/0201R(APP))

Poštovani g. predsjedniče

u okviru navedenog postupka od Odbora za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove zatraženo je da podnese mišljenje Vašem odboru. Na sjednici održanoj 29. lipnja 2023. koordinatori odbora LIBE odlučili su podnijeti mišljenje u obliku pisma.

Odbor za građanske slobode, pravosuđe i unutarnje poslove predmetno je pitanje razmotrio na sjednici održanoj 18. srpnja 2023. Odbor je na toj sjednici¹ odlučio pozvati Odbor za proračune da kao nadležni odbor u privremeno izvješće uvrsti prijedloge navedene u nastavku.

S poštovanjem,

Juan Fernando López Aguilar

PRIJEDLOZI

1. pozdravlja Komisijin prijedlog da se poveća gornja granica naslova 4. kako bi se uzela u obzir potreba za povećanim financiranjem radi pokrivanja očekivanog donošenja novog pakta o migracijama i azilu; ističe da su pregovori između suzakonodavaca u tijeku i ustraje u tome da bi se pri reviziji gornje granice trebali uzeti u obzir mandati Parlamenta i Vijeća; također pozdravlja povećanje odgovora na potrebe koje proizlaze iz ratne agresije na Ukrajinu i s time povezane odluke o aktivaciji Direktive o privremenoj zaštiti, koja je posebno opteretila Fond za azil, migracije i integraciju (FAMI) i koji će u nadolazećim godinama gotovo sigurno iziskivati povećanje financiranja za integraciju; u tom pogledu naglašava potrebu za usmjeravanjem financijskih sredstava na postizanje cilja konstruktivne solidarnosti primjenom mehanizama solidarnosti predloženih u pregovaračkim mandatima Europskog parlamenta.
2. prima na znanje znatno povećanje gornjih granica za naslov 6. koje je Komisija prikazala u prijedlogu, a koje je posljedica sve lošijeg stanja u mnogim susjednim zemljama i šire zbog raznih kriza globalne naravi te istodobno naglašava da je s obzirom na mnogobrojne globalne izazove nužno pružiti odlučniji odgovor na krize; naglašava da potpora Ukrajini ne smije dovesti do preusmjeravanja novca namijenjenog drugim regijama ili tematskim prioritetima i da je stoga potrebno povećanje financijskih sredstava za humanitarnu pomoć (HUMA);
3. naglašava da dodatna financijska sredstva za naslov 6. za potporu upravljanju migracijama u trećim zemljama ne bi trebala poslužiti kao potpora uvjetovanju financijske pomoći trećim zemljama njihovom suradnjom u pitanjima migracija; podsjeća da je Uredbom o uspostavi Instrumenta za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju propisano da se suradnja s trećim zemljama, neovisno o tome je li u okviru migracijskih partnerstava ili bilateralne suradnje, odvija uz strogo poštovanje međunarodnog prava, uključujući međunarodno pravo o ljudskim pravima i izbjeglicama;
4. pozdravlja zakonodavne prijedloge Komisije priložene reviziji VFO-a u sredini razdoblja, posebno Prijedlog uredbe o uspostavi Platforme za strateške tehnologije za Europu („STEP”) i Prijedlog uredbe o uspostavi Instrumenta za Ukrajinu; u pogledu prijedloga o platformi STEP podsjeća da se svi osobni podaci za praćenje provedbe aktivnosti koje se provode u okviru te platforme moraju prikupljati i obrađivati uz potpuno poštovanje prava na zaštitu osobnih podataka i prava na privatnost;

Zastupnici koji su glasovali:

Juan Fernando López Aguilar, (predsjednik/izvjestitelj), Pietro Bartolo (drugi potpredsjednik), Emil Radev (četvrti potpredsjednik), Adamowicz Magdalena, Al-Sahlani Abir, Ansip Andrus, Arvanitis Konstantinos, Barley Katarina, Biedroń Robert, Bielowski Theresa, Bilčík Vladimír, Blaga Vasile, Boeselager Damian, Braunsberger-Reinhold Karolin, Bricmont Saskia, Chagnon Patricia, Daly Clare, Delbos-Corfield Gwendoline, Düpont Lena, Fest, Nicolaus, Grapini Maria, Guillaume Sylvie, Gusmão José, Incir Evin, in't Veld Sophia, Jaki Patryk, Kanko Assita, Keller Fabienne, Körner Moritz, Kuhnke Alice, Nemeč Matjaž, Morano Nadine, Oetjen Jan-Christoph, Olbrycht Jan, Papadakis Kostas, Rangel Paulo, Sagartz Christian, Santos Isabel, Sippel Birgit, Terheş Cristian, Strik Tineke, Strugariu Ramona, Tardino Annalisa, Toom Yana, Urbán Crespo Miguel, Yoncheva Elena, Zarzalejos Javier

19.7.2023

PISMO ODBORA ZA USTAVNA PITANJA

g. Johan Van Overtveldt
Predsjednik
Odbor za proračune
BRUXELLES

Predmet: Mišljenje o Prijedlogu uredbe Vijeća o izmjeni Uredbe (EU, Euratom) 2020/2093 kojom se utvrđuje višegodišnji financijski okvir za razdoblje 2021. – 2027. (2023/0201R(APP))

Poštovani g. predsjedniče

u okviru navedenog predmeta, Odbor za ustavna pitanja zadužen je za podnošenje mišljenja Vašem odboru. Na svojoj sjednici od 18. srpnja 2023. to je mišljenje odlučio podnijeti u obliku pisma.

Odbor za ustavna pitanja predmetno je pitanje razmotrio na sjednici od 18. srpnja 2023. Na toj istoj sjednici¹, Odbor je odlučio pozvati Odbor za proračune da kao nadležni odbor u prijedlog rezolucije koji će usvojiti uvrsti niže navedene prijedloge.

S poštovanjem,

Salvatore De Meo

¹ Na konačnom glasovanju nazočni su bili: Salvatore De Meo (predsjedatelj i izvjestitelj za mišljenje), Gunnar Beck, Marek Belka, Vladimír Bilčík, Gabriele Bischoff, Damian Boeselager, Włodzimierz Cimoszewicz, Gwendoline Delbos-Corfield, Gheorghe Falcă, Sandro Gozi, Brice Hortefeux, Othmar Karas, Zdzisław Krasnodębski, Jaak Madison, Alin Mituța, Niklas Nienass, Max Orville, Giuliano Pisapia, Paulo Rangel, Jacek Saryusz-Wolski, Helmut Scholz, Pedro Silva Pereira, Sven Simon, Nacho Sánchez Amor, László Trócsányi, Guy Verhofstadt.

PRIJEDLOZI

Odbor za ustavna pitanja:

1. podsjeća da u skladu s člankom 311. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU) „Unija sebi osigurava sredstva potrebna za postizanje svojih ciljeva i provođenje svojih politika”; stoga naglašava važnost odgovarajućeg proračuna EU-a koji služi građanima EU-a; ustraje na potrebi za povećanjem proračunske transparentnosti i odgovornosti;
2. podsjeća da je Parlament zatražio sveobuhvatnu reviziju višegodišnjeg financijskog okvira (VFO) nakon iznenadne pojave ozbiljnih kriza diljem Europe, kao što su pandemija bolesti COVID-19 i ruska ratna agresija na Ukrajinu te njihove sigurnosne i gospodarske posljedice, koje su stavile VFO na kušnju i dovele u pitanje njegovu fleksibilnost do te mjere da nije dostatan u smislu vrijednosti ili strukture za odgovor na nepredviđene okolnosti, nove potrebe ili trenutačne zajedničke političke ambicije EU-a; stoga pozdravlja zakonodavni prijedlog Komisije o ciljanoj reviziji VFO-a kao korak prema rješavanju njegovih nedostataka;
3. ističe presudnu demokratsku ulogu Europskog parlamenta u pripremi, reviziji i nadziranju VFO-a; podsjeća da se revizija VFO-a mora provoditi u skladu s načelom lojalne suradnje, kako je utvrđeno u članku 13. stavku 2. Ugovora o Europskoj uniji;
4. u tom kontekstu naglašava da je važno da Komisija, prema potrebi, vodi rasprave s Europskim parlamentom i Vijećem u skladu s odredbama točke 15. Međuinstitucijskog sporazuma od 16. prosinca 2020. o proračunskoj disciplini, suradnji u proračunskim pitanjima i dobrom financijskom upravljanju te novim vlastitim sredstvima, što obuhvaća i plan za uvođenje novih vlastitih sredstava¹, kako bi se omogućio brz napredak u reviziji VFO-a i učinkovit proces dijaloga;
5. podsjeća da je na Konferenciji o budućnosti Europe ponovljen poziv Parlamenta da se proračun Unije ojača novim vlastitim sredstvima² i da bi Europski parlament trebao odlučivati o proračunu Unije jer je to pravo parlamenata na nacionalnoj razini³; naglašava potrebu za snažnijom uključenosti Europskog parlamenta u taj proces unutar jasnog pravnog okvira; ponavlja da bi se ti prijedlozi trebali razmotriti u okviru konvencije o reviziji ugovorâ, uključujući mogućnost primjene redovnog zakonodavnog postupka na uvođenje novih vlastitih sredstava;
6. ponovno poziva na aktivaciju premošćujuće klauzule iz članka 312. stavka 2. UFEU-a kako bi Vijeće moglo donijeti Uredbu o VFO-u kvalificiranom većinom; podsjeća na svoje prijedloge da se za donošenje Uredbe o VFO-u primjenjuje redovni zakonodavni postupak;
7. podsjeća na svoj zahtjev za usklađivanje razdoblja VFO-a s trajanjem saziva Parlamenta i mandata Komisije; žali zbog toga što to pitanje još nije riješeno; u tu svrhu poziva na

¹ SL L 433I.

² Prijedlog br. 16. s Konferencije o budućnosti Europe.

³ Prijedlog br. 39. točka 4. treća podtočka s Konferencije o budućnosti Europe.

odgovarajuću izmjenu članka 312. Ugovora o funkcioniranju Europske unije.

30.8.2023

PISMO ODBORA ZA PRAVA ŽENA I RODNU RAVNOPRAVNOST

g. Johan Van Overtveldt
Predsjednik
Odbor za proračune
BRUXELLES

Predmet: Mišljenje o privremenom izvješću odbora BUDG o reviziji u sredini programskog razdoblja višegodišnjeg financijskog okvira za 2021. – 2027. (2023/0201R(APP))

Poštovani g. predsjedniče

Od Odbora za prava žena i rodnu ravnopravnost zatraženo je da podnese mišljenje Vašem odboru u navedenom postupku. Pisanim postupkom od 13. srpnja 2023. to je mišljenje odlučio podnijeti u obliku pisma.

Odbor za prava žena i rodnu ravnopravnost razmotrio je predmetno pitanje na svojoj sjednici od 30. kolovoza 2023.¹ Odbor je na toj sjednici odlučio pozvati Odbor za proračune da kao nadležni odbor u privremeno izvješće uvrsti prijedloge navedene u nastavku.

S poštovanjem,

Robert Biedroń

¹ Na konačnom glasovanju nazočni su bili: Robert Biedroń (predsjednik), Anđelika Anna Mozdżanowska, Isabella Adinolfi, Maria da Graça Carvalho, Rosa Estaràs Ferragut, Arba Kokalari, Elżbieta Katarzyna Łukacijewska, Aušra Maldeikienė, Sirpa Pietikäinen, Christine Schneider, Pernille Weiss, Karen Melchior, María Soraya Rodríguez Ramos, Irène Tolleret, Heléne Fritzon, Predrag Fred Matić, Maria Noichl, Carina Ohlsson, Evelyn Regner, Vera Tax, Kira Marie Peter-Hansen, Sylwia Spurek (potpredsjednica), Johan Nissinen, Margarita de la Pisa Carrión, Christine Anderson, Annika Bruna, Sandra Pereira

PRIJEDLOZI

- A. budući da su rodna ravnopravnost i iskorjenjivanje nejednakosti temeljne vrijednosti na kojima se Unija zasniva i budući da je obveza promicanja rodne ravnopravnosti i rodno osviještene politike u svim njezinim djelovanjima sadržana u članku 8. Ugovora o funkcioniranju Europske unije;
- B. budući da je Parlament u više navrata pozvao Komisiju da promiče i provodi uporabu rodno osviještene politike, izradu rodno osjetljivog proračuna i procjene utjecaja na rodnu ravnopravnost u svim područjima politika Unije;
- C. budući da proračuni nikad nisu rodno neutralni i stoga ih je potrebno izrađivati s ciljem rodne ravnopravnosti od samog početka; budući da podaci upućuju na to da svaka kriza ima nerazmjerni učinak na žene i djevojčice, kao što se može vidjeti u aktualnim krizama s kojima se Unija suočava; budući da ruski rat protiv Ukrajine i posljedice krize uzrokovane bolešću COVID-19 zahtijevaju rodno osjetljiv odgovor;
1. pozdravlja komunikaciju Komisije o reviziji VFO-a za razdoblje 2021. – 2027. u sredini razdoblja; uviđa potrebu za rješavanjem financijskog učinka posljedica ruskog rata protiv Ukrajine i posljedica krize uzrokovane bolešću COVID-19; ističe da proračun Unije ne bi trebao doprinositi rodnim nejednakostima ili raspirivanju mržnje te stoga poziva Komisiju da istraži glavne misije onih kojima se dodjeljuju sredstva Unije i da uskrati sredstva akterima koji žele iskoristiti sredstva Unije za nazadovanje u pogledu ljudskih prava, posebno prava žena i rodne ravnopravnosti; ističe da je revizija u sredini razdoblja prilika za rješavanje nedostataka u pristupu Unije rodno osviještenoj politici i izradi rodno osjetljivog proračuna, što bi trebalo smatrati sastavnim dijelom financijskog procesa kojim se omogućuje najučinkovitija dodjela sredstava;
 2. pozdravlja ponovno isticanje obveze u pogledu nove metodologije praćenja rashoda za rodnu ravnopravnost i probno uvrštenje tih ciljeva od 2023.; ističe da se trenutačno procjenjuje da većina programa ima potencijal za doprinos rodnoj ravnopravnosti, što odgovara većini financijskih sredstava (ocjena 0*, 73 % proračuna), u odnosu na programe koji stvarno doprinose rodnoj ravnopravnosti kao primarnom cilju (ocjena 2, 2 % proračuna) ili kao važnom cilju (ocjena 1, 9 % proračuna)¹; ističe važnost učinkovitih i rodno osjetljivih preispitivanja svih programa i rashoda kojima se omogućuje prilagodba kada i gdje je to potrebno, u skladu s tematskim izvješćem Revizorskog suda br. 10/2021 o uključivanju rodno osviještene politike u proračun EU-a²;
 3. potiče Komisiju da poveća sredstva za proračunske linije i programe u kojima je rodna ravnopravnost primarni ili važan cilj, kao što su potprogram Daphne, čiji je cilj borba protiv svih oblika rodno uvjetovanog nasilja, te potprogram za jednakost, prava i rodnu ravnopravnost programa Građani, jednakost, prava i vrijednosti, program „EU za

¹ https://commission.europa.eu/strategy-and-policy/eu-budget/performance-and-reporting/horizontal-priorities/gender-equality-mainstreaming_en
https://commission.europa.eu/system/files/2023-06/SWD_2023_336_1_EN_autre_document_travail_service_part1_v4.pdf, str. 48.

² <https://www.eca.europa.eu/hr/publications?did=58678>

zdravlje”, Europski socijalni fond plus (ESF+) i programi vanjskog djelovanja kao što su Instrument za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju – Globalna Europa i inicijativa UN-a Spotlight;

4. poziva Komisiju da poveća proračun Europskog instituta za ravnopravnost spolova kako bi se zajamčilo da Institut ima dostatna sredstva za izvršavanje svojeg mandata, uključujući pružanje tehničke pomoći državama članicama, u svjetlu sve veće hitnosti i potražnje za tehničkom potporom za rodno osviještenu politiku;
5. ponovno ističe svoju zabrinutost zbog napada na rodnu ravnopravnost i temeljna prava u Uniji, uključujući spolno i reproduktivno zdravlje i prava, te poziva na dodjelu sredstava za borbu protiv tih zazornih reakcija i dezinformacija, kao i za potporu organizacijama civilnog društva koje štite prava žena, uključujući organizacije koje omogućuju pristup sigurnom i zakonitom pobačaju putem prekograničnih usluga, kojima se ženama jamči temeljno pravo na kontrolu nad svojim tijelima;
6. ustraje u tome da bi žene i muškarci trebali imati jednake koristi od Mehanizma za oporavak i otpornost, posebno radi smanjenja postojeće razlike u plaćama između spolova u Uniji od 13 %.

POSTUPAK U NADLEŽNOM ODBORU

Naslov	Privremeno izvješće o prijedlogu revizije višegodišnjeg financijskog okvira za razdoblje 2021.-2027. u sredini programskog razdoblja			
Referentni dokumenti	2023/0201R(APP)			
Nadležni odbor Datum objave na plenarnoj sjednici	BUDG 14.9.2023			
Odbori koji daju mišljenje Datum objave na plenarnoj sjednici	AFET 14.9.2023	DEVE 14.9.2023	INTA 14.9.2023	CONT 14.9.2023
	ECON 14.9.2023	EMPL 14.9.2023	ENVI 14.9.2023	ITRE 14.9.2023
	IMCO 14.9.2023	TRAN 14.9.2023	REGI 14.9.2023	AGRI 14.9.2023
	PECH 14.9.2023	CULT 14.9.2023	JURI 14.9.2023	LIBE 14.9.2023
	AFCO 14.9.2023	FEMM 14.9.2023	PETI 14.9.2023	
Odbori koji nisu dali mišljenje Datum odluke	AFET 18.7.2023	INTA 19.7.2023	CONT 11.7.2023	ECON 19.7.2023
	ENVI 28.6.2023	ITRE 28.6.2023	IMCO 28.6.2023	PECH 4.9.2023
	JURI 18.9.2023	PETI 28.2.2023		
Izjavitelji Datum imenovanja	Jan Olbrycht 28.6.2023	Margarida Marques 28.6.2023		
Razmatranje u odboru	30.8.2023			
Datum usvajanja	20.9.2023			
Rezultat konačnog glasovanja	+: -: 0:	23 3 3		
Zastupnici nazočni na konačnom glasovanju	Rasmus Andresen, Pietro Bartolo, Olivier Chastel, David Cormand, Pascal Durand, Eider Gardiazabal Rubial, Alexandra Geese, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Eero Heinäluoma, Monika Hohlmeier, Moritz Körner, Joachim Kuhs, Margarida Marques, Victor Negrescu, Dimitrios Papadimoulis, Karlo Ressler, Bogdan Rzońca, Eleni Stavrou, Nils Torvalds, Nils Ušakovs			
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju	Anna-Michelle Asimakopoulou, Martin Hojsík, Jan Olbrycht, Grzegorz Tobiszowski			
Zamjenici nazočni na konačnom glasovanju prema čl. 209. st. 7.	Asim Ademov, Estrella Durá Ferrandis, Daniel Freund, Ralf Seekatz			
Datum podnošenja	22.9.2023			

POIMENIČNO KONAČNO GLASOVANJE U NADLEŽNOM ODBORU

23	+
PPE	Asim Ademov, Anna-Michelle Asimakopoulou, Monika Hohlmeier, Jan Olbrycht, Karlo Ressler, Ralf Seekatz, Eleni Stavrou
Renew	Olivier Chastel, Vlad Gheorghe, Valérie Hayer, Martin Hojsík, Nils Torvalds
S&D	Pietro Bartolo, Estrella Durá Ferrandis, Pascal Durand, Eider Gardiazabal Rubial, Margarida Marques, Victor Negrescu, Nils Ušakovs
Verts/ALE	Rasmus Andresen, David Cormand, Daniel Freund, Alexandra Geese

3	-
ECR	Bogdan Rzońca, Grzegorz Tobiszowski
ID	Joachim Kuhs

3	0
Renew	Moritz Körner
S&D	Eero Heinäluoma
The Left	Dimitrios Papadimoulis

Korišteni znakovi:

+ : za

- : protiv

0 : suzdržani